

THE
BANTU WORLD
IS PRINTED
IN
ENGLISH
AFRIKAANS
SESUTO
SECHUANA
ZULU AND
XHOSA

THE BANTU WORLD



SOUTH AFRICA'S ONLY NATIONAL BANTU NEWSPAPER

Authorised to Publish Government Proclamations and Notices of the Native Affairs Department.

Vol. 11 No. 60

FOURTEEN PAGES

SATURDAY, MAY 27, 1944

Registered at the G.P.O. as a Newspaper

SUBSCRIPTION RATES
9/- PER YEAR
5/- HALF-YEARLY
2/- QUARTERLY.
WRITE TO
P.O.BOX 6663
JOHANNESBURG

PRICE TWO PENCE

Battle Of Italy Going On Relentlessly

NAZI DEFENCES CRUMBLING BEFORE ALLIED ONSLAUGHT

The Battle of Italy is going on relentlessly. The Allied forces, after smashing the Gustav line and capturing many villages and towns, have succeeded in breaking through the Adolf Hitler line in the south and are now advancing towards the Anzio beach-head.

General Alexander has launched another offensive from the Anzio beach-head. Meanwhile the Eighth Army has cracked through some of the main defences of the Hitler Line in the northern sector, in an attack designed to send the Germans reeling back towards Rome.

ANZIO TROOPS STRIKING INLAND

Allied troops in the Anzio beach-head struck out early on Tuesday with air support, but apart from an announcement that the offensive is directed inland, no details have yet been received.

Eighth Army troops, supported by tanks, cracked through some of the main defences of the Hitler Line in an attack designed to send the Germans reeling back towards Rome. This attack was launched against the sector of the German line midway between Pontecorvo and Aquino.

The operation was opened with a barrage of several hundred guns, and the Eighth Army's first objectives were reached during the morning. Prisoners were soon being brought in. The latest news from the front says the Eighth Army has advanced beyond the Aquino-Pontecorvo road.

Dispatches from the other fronts report that the Germans are being squeezed out of Piedimonte, where they are still clinging to some strong points

in this Hitler Line fortress.

FIERCE COUNTER-ATTACKS

Fierce German counter-attacks with tanks failed to dislodge the French from Mount Leucio and Mount Morrone, from where they can cover the region behind the Hitler Line in the Liri Valley.

General Alexander's American spearhead nearest to the Anzio beach-head are still up against stiff resistance from the 29th Panzer Grenadiers, but they are fighting their way up the slopes of Mount Della Fata, lying behind the Pontine marshes. This places them about 23 miles from the beach-head.

In this mountain area above the Fondi-Terracina road the Americans now hold, or are cleaning up, the series of dominating mountain peaks five miles above the road.

Pico, according to the German news agency, has been evacuated. It lies six miles west of Pontecorvo, and is a strong point in the line of defences behind the Hitler Line.



Members of the National Anti-Pass Committee forming up outside the Gandhi Hall, Johannesburg, on Sunday, before marching to the Market Square where a mass protest meeting was held by several thousands of Africans.

GERMAN BOMBING CAN'T KEEP THE SWAZIS DOWN

The only Africans in the Anzio beach-head are members of a Swazi Curiously, in letters home, they rarely smoke company that landed on January 21 and also participated in the landing at Salerno last year.

Their duties include providing smoke screens ashore during air raids, unloading ships and general pioneer jobs.

They are probably the most cheerful and carefree members of Anzio forces and are renowned for their working capacity which is just about double the average. Many people were surprised at their indifference to bombs and shells.

Now they have got used to them. One of the hardest jobs is to get them to take cover.

"Just ask my officers," Major D. W. Pasea, their Officer Commanding, told S.A. Press Association's war correspondent.

The Germans have a nasty habit during air raids of helping things along by shelling the town and harbour of Anzio with both air bursts and heavy high explosives in order to keep defenders under cover. They do not keep the Swazis down.

A typical example was a shell landing at the feet of one of about 30 men waiting in the yard of Company Headquarters. Miraculously, the man was not hurt, but was thrown six feet in the air. He landed running. His companions, also unhurt, roared with laughter at the spectacle.

The health of the Swazis is good and out a strength of 300 there is rarely a sick roll of more than five.

The Swazis left home two and a half years ago. At one time they helped to build Syria defences, and after El Alamein worked at Mersa Matruh and Tobruk, clearing the railway. Later, at Tripoli, they were converted into a smoke company.

They often entertained the troops with tribal dances and songs, but since the dance leader was badly wounded in Italy, this side of their life has been less in evidence. They are very studious and from being almost illiterate most of

THE KING THANKS COLONIAL PEOPLES FOR LOYALTY

The following is the text of a message which the King has sent to the peoples of the Colonies on the occasion of Empire Day, May 24.

"To-day, in these eventful times, we celebrate the fifth Empire day of the war. We are in good heart, for we can justly say that, whatever dangers may still threaten the Commonwealth and the Empire, we have at this moment to our hand the men, weapons, resources and mastery of the situation which make the final issue certain."

Throughout this bitter and terrible conflict I have never doubted that the response of my Colonial peoples to all calls made upon them would be swift, whole-hearted and complete.

"It is a wonderful thing for me to reflect that the promises of loyalty and support which so many of you sent to me in the darkest days of our history have been redeemed many times over."

BRAVERY OF TROOPS

"My Colonial troops, side by side with their comrades from all parts of the Empire, have fought and are fighting with their traditional bravery. Success crowned their arms in Africa, as we know it will in other theatres of war."

"But fighting in battle is only one part of total war. The organisation of large and small communities and their resources on a war footing, the carrying out of urgent war measures and the planning and execution of programmes of war production have thrown a heavy burden upon Colonial governments and legislatures. They, I know, have been helped in their task by the outstanding and loyal co-operation of the people."

"I wish to pay especial tribute to the men and women of my Colonial service. Many of them in the Far East are now

All-out Nazi Attack On Yugoslavs

A communiqué from Marshal Tito's headquarters, broadcast by the Free Yugoslav radio, reported an all-out attempt by the Germans to throw the partisans back from their main communication lines in Slovenia.

"Violent fighting has been going on between Ljubljana and Novomesto for several weeks, and the railway running through this area has not been working since December last year," says the communiqué.

"In Herzegovina 5,000 enemy troops who attacked our 25th Division from several sides have been repulsed after four days of violent fighting."

In Croatia our units are taking the initiative.

Germans Watching Corsica

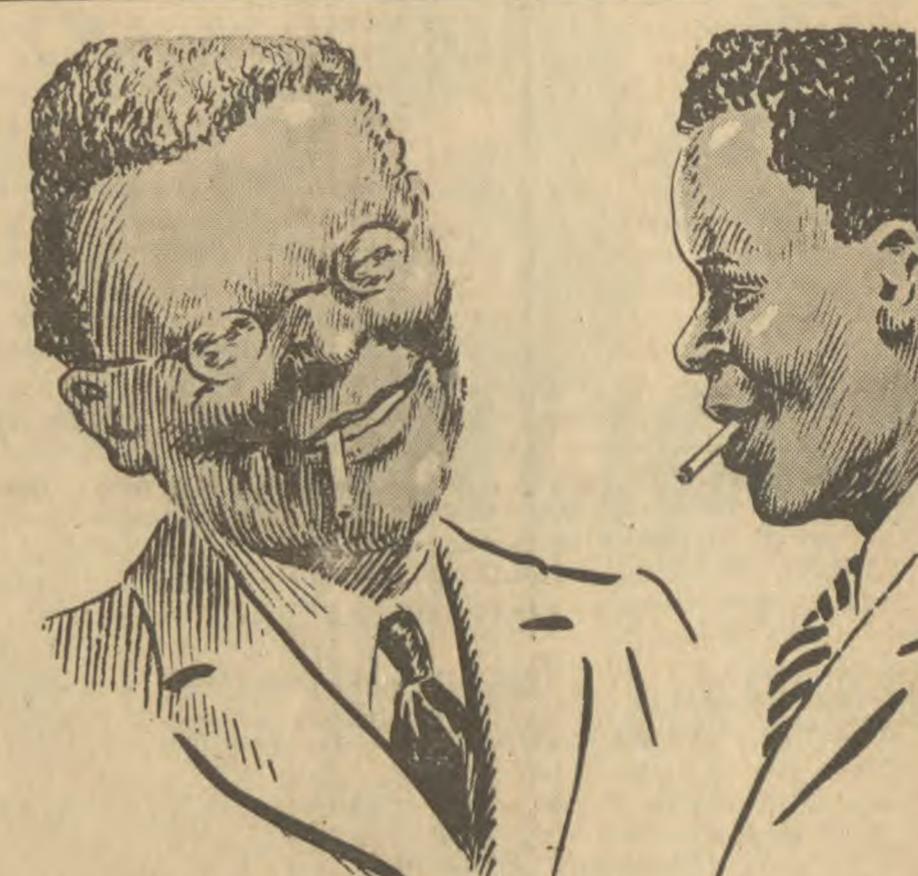
The German-controlled Vichy radio said on Tuesday: "German reconnaissance has disclosed large concentrations of troops on Corsica. It is possible that these portend an attack on the Italian coast opposite the island."

Nazis Building New Defence Line For Austria

The "Journal de Genève" publishes a message from Vienna which says that Hitler has ordered the last-minute construction of a new defence system for Austria.

The newspaper writes: "The highest German military authorities seem convinced that the Wehrmacht will be unable to maintain its present position in the Balkans for very long, and have thus decided to defend the frontiers of the old Reich on Austrian soil.

Large detachments of the Todt organisation are erecting along the Czechoslovakia and Hungarian frontiers strong-points and field fortifications which are based on the rivers Leitha, Thay and Morava.



"YES JOE, I ALWAYS SMOKE FLAG
THEY SATISFY ME SO"



FLAG
CIGARETTES

The Bantu World

NGOMGQIBELO, MAY 27, 1944

Isitha SomAfrika

Ijili u Mnu. John L. Dube, omunye wabaholi, owaye engaholi isizwe sakwa Zulu kuperla, owaye hola isizwe sabansu ndu siphela, u loja encwajane ni yakhe eyakishwa ngesikatshana esinga pambili, uti: "Isitha somuntu onsondu ngena." Lenkulomo eqinisiweni imangalise abanini abantu, abu camanga ukuti isitha esikulu somuntu ngumlungu, maba cabanga ukuti ukungoba esi sitha kukoma okuno kwenza usu lokuphila ngecongo enhlalweni yetu.

Kodwa Mnu. Dube, naba cabanga nje ngaye, afangabazi ukuti ngaso sonke isikathu u Afrika elihukene, czondene, elihakazana yedwana, elimazana, ebulatala ngenxa yomona, nendzondo, akuma, kumqoba isihlungu ubaku sona. Abelungu, nezizwe ezinye, nje ngama. Sulumanu Bapromane lapho kweli lizwe, abusinakelelo, lutho, futi abasozi basi nake nga lutho una, singa zakhi, sibumbhane, siveke ukuzondana, sihlangu sibe nje nge semende—sakhane, sisizane, eskuambhiseni, sibukwese pambibili ama buzinnesi ethu; sibumbhane, sibe banye ukuphamasi ezemfundo zengane zethu nezihlalo yetu nje ke.

Okwamanje sibekise imiqondo kweze thlalo yeze, silwisa imithetho esiphetie kabuhlungu enhlalweni yethu. Equiswenni, temitethi nisi phete kabuhlungu ngaso sonke isikati enhlalweni nase kusebenzeni kwetu: kodwa ukususwa kwayo noku qaphaza akuko okosiza ukusi hlanguana, e moyeni e buntwini nase ku hlakanipeni, koku zakha, simise ubantu bethu. Loku kuli qiniso elingegeyo emqondweni wethu, una sifuna, ukunuza isimo sobantu esiphakamileyo ekulungisemi izinto zempafelo, ezweni loku khanaya ebantwini.

Ukuhlanguana, ukuzibumbha noku zikhonipa, ngamatye o qobo okwaka umseko wenhlahlo yetu ezayo. Ekuhluphekeni ko cindezelo, masi bambhane nge zandha, sibambe kanye sifohle ensunguzini, sibumbhene, emoyeni, emqondweni nase mpefumilweni yethu. Loku kuyize una singa ngoba ukuzondana sodwana, silahle umona, futi naba holi betu ba yeke ukulwa bodwa, befuna izikhundha, base benzis njeni ukululeka nokwenza izinto zempilo yabantu. Ukuze u thole ukweluleka kweze mphilo, noba zezemhlala zemphilo, zemfundu, zama buzinessi neze ihlalo, kudingekile ukuba silihlangane, sizwane sibe moyo munyma loku kungeko—konke esikwenzayao. Umholi onga hlanguenabanyo, asi ntholi weqiniso, yena kuphela ngumkhu-tzu wabangaboni, wempumpute.

Lowo ke aka tandi bantu' bake, uzi sebenzela yena kuphela, efuna ukuzi blumisa qa. Umholi weqiniso akadumazi abantu bake, usicaka sabantu, uyeke abeku gondile, enze intando yesizwe sakowabo. Umholi onjena uno mqondo omuhle, wokukhulu abantu bake ma beqa umfetho; una mandhla ukuba jevisa ekubulaleni abanye, ekukhuthuzeni abanye, alahleka ma beqa imithetho eli shumi, babe yingozi enhlalweni nje ngo Isaiah no Jeremiah akana kujabula uma abantu bake bezi phete nje ngezi, lwana ngoba becindezelwe. Umholi weqiniso uiyihlanikaniphele indaba yokwazi ukuti izizwe ezinkulu namulito zipuma ebuncaneni, zadhlula ebugqilini, nase ku cindezelweni, nambla ziphakamile.

Ngako lokoke akathandi uma abantu bake bevumela izinhlupheko, noku hwayihwaya kwe nhlizijo, ku hlakaze izinto ezhulungileyo aqonde zona. Wenza ukuti ma esilwela amalungelo abo enkuleko, abu khuthaze uku funa isu loku lungileyo okuza duze nabo.

Ingozi enkuza yom Afrika ye yesizwe esinga funi kuhlanga na nesinye, nomholi onga funi ku hlanguana nabanya, nsebenze ngomoya omhle nabo.

Loku ngena wona mqondo omhle ofanele wonke unantu ukwensibenzisa, banqobe lolu tshaba eliyi simunganya gazi esibikaza ukuzwana kwetu, sitole impumele siqonde pambili.

ubeti upuma ebunzimeni njena, ungene manje kolwesabekayo ubishi. Ihayi tina sase simtsheba njena ukuti yikati ke manje cyindoda ugobu. Samsola sati ushishile wakala engakaboni luto. Sati nyokwenzenjani mluh kugwala unkosikazi, lapho cyohamba ekuseni engazange alinuke itiye. Kuyala kusihlwu ofika fizindonga zendlu ziyabanda mo. Uncle ungene, elele owestimane lapaya engazange adle kufoku kusile uzwe izitsa xizokozela zonke kanyekanye ziti: "Upi u Mame?" Uli uti utinta inkomishi ofuna ukopuza amanzi ipanyuka erandleni iye ipahlazake paans ibe ziemu obekile. Kwesinye isikati kuze kuse ubekile, nukuta kugonyile kowesimane! Lukushave uvalo isisu sihlambulule kubu songati ufafe in Emnisosa!

Kodwa ke ukutata kumhandi ngako loko, ngoba ubone ummelela sekukubi, ubone ukuti nyindoda ugobu.

Umhangano Omkulu Uma-Pigogo KwaPitoli EThekwini

Ngombuthano wabaNsundu bodwana obuseThekwiri mluh zi27th 28th 29th April, 1944, owaye ngenyefwe bonke ngenyena.

A.W.G. Champion egcina isibopo sakhe njengoba enguMkhulumeli wesizwe e-Pretoria.

Umhangano waluxoxa kakhuhi udaba lolu ngesetwa kwavela nemiqondo ejalile eyelulekayo. UMnu. C. J. Mpanga waseMgungundlovu welelusa umhangano ukuba uele umkhulumeli awubuzele kwabakhulu ukuthi umthetho lona ume kanjani manje? Amahla amakhosi kumaReserves aphuma yini kuwo, nini ukuba anikwe awomuhle na? Wathi ukuthi lokho ngoba udaba lolu Inshisa kakhuhi, kuswalele luhlolisiswe.

UMnu. E. Bengu wasola isimo sezinto emBumbulu lapho bephatheke kakhuhi yilomthetho osusa umunti endaweni abeshelezi kuyo, adilizulu izindlu, ayiswele indawo. NoSihlalo uMnu. O. E. Msimang wachaza kakhuhi nangezidumo ezasuku esigodini saseCampersdown zokugwazana kwabaNtu lapho. UMnu H. Selby Msimang wathi mluh uHulumeni ethembisa ukuthengela abantu imihlala babecabanga ukuthi uzo-kwenezele kulena abanayo.

Kanti kulemihlala uChief kanawo amandla neze, amandla akumaSuperintendent ayo. Kusobala ukuthi yisu-jele lokuba kutholakale umphathi wezisibenzi ezishibileyo. Wathi una kungasukunya kwakhiwe isikhwama sezizwe njengesicelo sikaChief Somishoko isizwe sizokufa. Kufane's sibememali ukuba sizimeli nathi, siphile nezingane. Kuzobalukhuni kakhuhi emuva kwalempu. UMnu. Shange wathi kumaMission Reserves amaAdvisory Boards asigquala isimo sezinto. Akhethwa minyaka yonke kodwa anamandla amakhulu. Abantu kabasazi lapho bekhone.

UMnu. A. W. Dlamini weleluka odaben iWamaMission Reserves nama-Trust Lands nayoLokesheni. Wathi kungabayisu elihle kumiswe iKhomidi elizohlala loludala. Lifunisise iqiniso mayelana nokubuswa nentihlalo' kufalamazwe liebenzelane nomkhulumeli Champion, Amakhosi kasenawo neze amandla lapho.

UDABA LUKACONGRESS

Ezingoxweni kuhlodaba nazi ezwakala: UMnu. J. B. Khumbula weleluka ukuba abaholi bakalakongress wa-Sub National batshewa kuqala okunqunye yiKhomidi elamiswayo. Ekutsho lokho iKhomidi isanguma ukuba kuthunyelwe izwi ku Mongameli weAfrican National Congress ukuba eze eNatal azovusa u-Congress. UMnu. A. N. Ntuli wathi u-Congress kade afu. Wathi leyoKhomidi eyabimiswe ukuba imvuse yahuleka. Yikhomje lomhangano engabe wabizwa ngeCongress kodwa sewubizwa ngukhulumeli. Abaphatha u-Congress kabekho nakulomhangano omkhulu kangaka onamakhosii nezikulu nafafundisi. Lokho kukhombi obala ukuthi abaholi faba bakude lena nemiqoudo nezfiso zabantu, UMnu. T. Mofokeng wasekela wathi u-Congress kavuselele khona lapho emhlanganweni. Makuphela ukuba abaholi bathiyane bodwa. Makuvuswe u-Congress asebenzile isizwe. UMnu. S. M. Mthali waseNkandla wakhaluma ngokufuka kukaCongress eNkandla. Wathi kasielko isikathu sokudla. Makuhole abaholi abaziveze ngemisibenzi yabo. Bayaziwakhe abasebenzayo. Lena esigodini sakubo nyiKhomidi uylungu lekhomidi futhi umele abakubo. Ufikelwa usizi una ekuluhlu ngeCongress. URev. P. Shange wathi uylungu leKhomidi esigodini sakubo, futhi uylinduna. Wathi bona bangambizela emikhulu i-mhangano u-Congress ezindaweni zaboMafu. Kodwa kabazi lutho-nge ngoCongress. Nasiseko lesu asekwe phezu kwaso kabasazi. URev. I. Mthembu wathi bona bazi ukuthi u-Congress wafa ezikathini zaMafu. Malina. Kayiboni into namantu ethi mabajoyine u-Congress. Nakuwo lomhangano kuthiwa mabajoyine-nje uphi omele u-Congress kuwonona na?

Umhangano walvalwa ngo entambama ngamazwi amakhulu kasihlalo, umnu. O. E. Msimang. Ebonga inhlangu-ano cyingqayizile, edubu izinsuku e-zine ngesifudumezi esikhulu kodwa ngomoya wokuzwana ngekholophana. Wathi ukuba ubo yinto yeminyaka yonke. Wafisa uMnu. Champion izibuso emsebenzini wakhe. Wathi uNkulunkulu usiza abazisizayo. Kwaculwa iculo lesizwe. KwaValwa.

RECKITT'S BLUE keeps YELLOW out of WHITE clothes

BANTU WORLD JOHANNESBURG

POLISA UBULUNGU KUMNTANAKO

NGE PHILLIPS' MILK OF MAGNESIA



Ngukuqumba nesisa esibuhlungu kanye nokusongeka okwenza ikale amntanako. ayaluze. Nguko jenzale iku lezirxatazo. Isu elehdla onke amanye yiPhillips' Milk of Magnesia. Kuyo yonke indawo, onica lapolisa ubulungu ezinganeni zabo ugalomoti owetembekile. O Dokotela narnaXesi lajwoma wona. Usuke UNGERO ENGOZINI inxa usebenzisa iPhillips' mukubantwana abancane imbalala.



FUNDA NGOKUNYE ESIZA KUKO-
PHILLIPS' MILK OF MAGNESIA
1. Yixube nobisi Iwenkomo ukuze igyeye-
kahle, ingavutwa. 2. Hlikhla izinsini
zenmtwana ngayo inxa equma abatalkati.
3. Yit ukuyiti fahla zokuhela esilondeni.
kumntwana noma esikumbeni esipotukile,
ukupolis uhalungu.

UQAPELE EFANA NA WO INGESIWO !
Biza iPHILLIPS' Milk of Magnesia ehhodle
leni elihlaza, ebese ubeka ledigama elisayinwe
epenpi: "Chas. H. Phillips".

Inani 1/9 no 3/6 kuwo onke amakemisi nazo zonke izitolu.

PHILLIPS' MILK OF MAGNESIA**SCHOOL BOOKS !**

ISITOLU SAKWA SHUTER AND SHOOTER sezinewadi nokokuloba —Maritzburg sipele njalo ezona ncwadi ezitandwa abantu.

ZONKE izincwadi zesikole ezisetschenziswa ezikoleni zabantu zigewele.

Sokutumela incwadi yamanani zo NGESEHLE

SHUTER & SHOOTER BOOKSELLERS AND STATIONERS MARITZBURG**When your TONGUE says****What do your teeth say?**

Teeth that are clean and sparkling-white tell everybody who sees them that we are careful of our appearance, smart enough to clean our teeth regularly with COLGATE DENTAL CREAM.

COLGATE DENTAL CREAM cleans away the small pieces of food that cling to our teeth. This prevents decay, and makes our teeth last longer. It polishes the teeth, making them shining white, and it keeps the whole mouth clean and healthy.

Remember—when we talk, laugh or smile, people see our teeth first. Clean sparkling teeth tell a good story about us. Use COLGATE every night and morning.

COLGATE DENTAL CREAM

Now packed in
RED-TOPPED
tins as a
WAR-TIME
Measure



LITABA TSA NTOA

(Li tsoa qepheng la 14)

Lichaba tse Kopaneng joale li re ho linaha tsena tse nyenyane: "tsoang ntoeng e sa le joule taba li eso ho be mpe, ha le sa tsoe ke li-bonka ke lona."

TUMELISO

Motlotlehi Morena o ile a etela leka la le leng la Likepe tsa Manyesemanane tsa ntoa, le bitsoang Lekhotla la Hae, "Home Fleet" leo mosebetsi oa lona e leng ho lisa mabopo a Britain.

Mantseng a builong ke Morena joale ho bonahala hore lekhotala lena le leholo le se le le haufi ho loana, Morena o ile a hlahloba likepe tse 14 tse fapaneng a bona the lhlqots'ana tse tsolang ho tse ling. Morena ea rona e ne e le e mong oa ba sebetsang likepung 'me o tseba likepe le batsamaasi ba tsoma.

Ha tla moetlo o nelhetsoeng ke baholo-holo pa 'ho likela ha letsatsi.' Moo flaga ea Manyesemanane e theosetsoang butle tlase, moe offisiri e 'ngoe le e 'ngoe e emang e re tu e lumelisa 'me lesole le leng le le leng le emang ka mokhoa oa sesole ho lla phala.

Seo leng khopol o baholo-holo motlong ona ke hore letsatsi ha le ka ke la likela holim'a flaga ea Manyesemanane. Karolong e 'ngoe ea lefats'e moo flaga e fofang e ka eba ha letsatsi le chaba. Karolong e 'ngoe ka eba ho likeleng ha lona. Ke hore he, ha flaga e theosetspa fats'e mona, ea phamisoma manca ka ho letsatsi ha liphala e sa le hosasa baholo.

Ka mokhoa o joalo lefats'eeng lohole flaga ea Manyesemanane e fofo ha tloha ho chabeng ha letsatsi ho ea ho likeleng ha lona e le ponts'o ea toka le tokolo.

NTOA KE KETSO E SEHLOHO

Ntoa e 'ngoe le e 'ngoe ke ketso e sehloho: moe batho ba sa blonamang, ba e-song ho bonane ba lona-lang ho bolaseana.

Nakong tsoa khotsi batho bao ke ba ratanang joaloka bana ba motho, ba soasianang, le bao mohlomong ba noang hamnobo.

E 'ngoe ea likelso tse sehloho tsa ntoa ena ke hore linaha tse tlatalpi-loeng ke Majeremane, tse neng li phelisana ka khotsi le Lichaba tse Kopaneng, ho tlamphile hore li futuhelo ki baka la ho ba teng ha masole a Majeremane ho tsoma. Ka mokhoa oo lie, ha ho thoe motse o itseng Fora, Holland, Belgium, Denmark, Norway kapa nje 'ngoe o futuhetsoe, ha se hore ho futuhela tsoma, ho futuhela makhotla a Majeremane a tletseng ho tsoma.

Phutuhelong ea makhota a Bathusani a lifofane linaheng tse joalo tahlelo e-ba teng bathong le matlong kapa lerueng. Hoo ha ho tssoe ka boombo nte ntho e ke keng ea phengoa e hlahisoang ke seemo sa mofuta oo, athe morero o moholo on Bathusani ke ho bolaea Majeremane ka bongata kamoob a ka khonang ka teng hore netellong la lokolle linaha tsoa puusong e thata ea Majeremane.

FEBERU E TLISOANG KE LINTA LE NTA EA MAJEREMANE

Ntoa epa e qalioe, ke Majeremane. Moo ha ho pelaso. A bilo joaloka banta likobong tsa motho kapa lia-parong tse tlisiseng feberu e ts'abe-hang e kenang bathong ka linta e oeleng litrekeng tsa Transkei, ea bolaea batho ba bangata.

Lintho tsena, Majeremane kapa linta li ts'oanetsa ho bolakola ruri ha motho kapa sechaba se ts'oanetsa ho khutlela bophelong bo bloekileng ba ka mehla.

Ha re lakatse ho khess hobane kheso ha se polelo e nang le mabaka, empa ho bolela hona rea bolela hore kobo ea khotsi e neng e futuhetsise e nallafalitsi batho e ts'oanetsa hore linta li nts'oe ho eona ts'a boklisang batho horoko bosiu, le tse etsang boloc-te le lefu. Majeremane ke linta likobong tsa batho ba Europe.

Ka eona mokhona oo Lichaba tse Thusanang li bolaelang ruri basenyi ba khotsi ba Majeremane, batho ba ts'oanetsa ho etso ka hohle kamoob ka khonang ka teng ho loants'a le hoholaa linta tse sokelang bophelo ba hona. Lintho, tsa ho li bolaea le keletso ea lingaka le li behetsoe hore le ithuse ka tsoma. Re ts'epa hore keletso e tla amohela 'me ho etsoe ke batho kamoob lingaka li etsang ka teng le hore meriana eo ba e fuoang ba tla e sebelisa ka tsoe.

Linta ka ho roala feburu ena ho motho ho ea e kenya ho e mong li sekets'e bophelo ba batho ka boloetsa boo joaloka ha Majeremane a roetsa lefu le timseto ho tloha ha sechaba se sing ho ea ho se eng.

SIKITI

IV. BOSHOLO BA MOSALI

(Li hatitsoe ka tumello ea mongoli oa "Corporal Wanzi") (Li tsoa koranteng e fetileng)

Le tla hopola hore kamor'a leeto le le leng feels la Sikitit ka terene mongali o ile a ikana hore a ke ke a boela a nka leeto ka terene.

Hlalosong ea hae e ne eka hoja Sikitit a ema le lebaka le latlo ho rera joalo, empa ke ne ke sa kholo hore o mpoletele 'nete eohle, ka baka leo eitse ha ke 'mona kamor'a matsatsi se niskae ka kena tabeng ena ka mokhoa oa hore a se ke a lemotha ke

rata hore a tsae le 'neie. Ho nkile sebaka se selele; likarabo tsa Sikitit e le tse phemang 'nete ka bohla. A boela a mpolella kamoo a ileng a kula ka teng tereneng ho se ea ka emisang tereneng hore a theohe. Ba neng ba le tereneng le eena ba ne ba ile ba mo khesa ba re o ba snyetsa liaparo tsa bona—le sa li hopola tsoe.

"Empa Sikitit" ho rialo 'na qetellong, "u no u ubolaca ke leeto, tselo e le e telele ho tloha toropong ho ea polasing, 'me u ts'eore tikitit ea ho khutha ea terene. Ke ne nka li mamella tsoile tse bohloko tereneng ho baballa leeto la ka."

Ha ke ntse ke bua joalo monnomo holo o na a ntse a hlahlo hohola. A lhoma kharafu fats'e a qamaka ho bona hore na o teng ea mo utloa.

"Ke ne ke se na tikitit ea ho khutha," ho riatsa eena, "ka baka la mosali" Ka kopa hlooso ea polelo eo ea sephiri. Sikitit a qamaka hape ea ka o khotsi hore ha ho ea tla mo utloa.

"E," ho bolela eena, "mohlang oo ho no ho le teng mosali tereneng. Eare ha ke lula pel'a hae a ntumelisa ka hlonopho. Lumela ngoana 'me' ho riatsa eena, ra lumelisana ka matsoho. E ne e le eena feela motho eo e neng eka o mosa tereneng eo.

A re ho 'na o tsoa hole 'me o khathetho hoholo, leeto la hae le no le eena le litsitsi tse ngata, empa joalo o ikutloa a pholohile ha ea joalo ka 'na a le pel'a hae. A bua tse ling tse joalo tse ileng tsa nthabisa, 'me eare a nkopa hore ke be mosireletsi oa hae leetong la hae le neng le sa setse, ka lumela kapele. Terene ha e tloha a hla a nkatalela, a nts'ebla hore ba hang ka tereneng ke masholu. Hobla a bua joalo ka kanya letsho mokoleng ho utloa hore na chelete ea ka ke tikitit li sa le teng. Mosali enoa ea mosa ha a mpone ke etsa joalo a hla a ikatametsa hoholo ho 'na 'me a nekletsi hore chelete ea ka le tikitit ea ka ke li nehe eena. A mpolella hore masholu a ke ke a nahana ho mo utsoetsa eena. Ka sheba banna ba ka kariking ea rona 'me ea ka, ke nte tsoe mosali a sa bolelang. Ka lekunatu ka mo neha chelete le tikitit ea ka, eena a ts'episa ho kopana le 'na tuleng e itseng toropong hore a nehe phahlo ea ka.

Joaleka ha ke se ke boleste, ka kula hoholo tereneng, hoo ke bileng ka lebala tba ea masholu. A nkutloela bohloko hoholo mosali ka nako eo, a se ke a nkhesa joaleka batho ba bang.

"Ha re se re fihile toropong le 'na ke se ke bilo ke folie, ka ea batla mosali enoa ka nako, tuleng eo re neng re lumelana ho kopana ho eena.

"Ka fihila a le sieo. Ka ema lihara tse ngata, mosali a se ke a bonahala. Mosali eo ha nka ka hloka ke 'mona hamohlo le chelete le tikitit ea ka. Morena, ke lona leo lebaka le entseng hore ke khutlele hae ka maoto—empa u se ke oa bolela khosana.

"Ke hore tse hore terene ke ne ke sa e tsebe, ke sa e ts'epa le hona, empa basali—basali! Oho! nke ke ka ba tseba le ka mohla o le mong."

WANTED—A Catholic Teacher, male or female, **Not necessarily qualified**, knowledge of Zulu and Sesotho essential. Married man preferred. Duties to start on July 31st, 1944. Apply to Rev. Father in charge P.O. Box 9, White River, E. Transvaal.

TRANSVAAL AFRICAN FOOTBALL ASSOCIATION

—THE MAY—
Inter-District Games SMART AND SPARKLING FOOTBALL

at the Bantu Sports Club (Von Weilligh Street, South, Johannesburg)

SATURDAY, 27TH MAY—SUNDAY 28TH, MAY—SUNDAY 4TH JUNE

Three days of real joy!

Nine districts, namely E. Vaal, Far East Rand, East Rand, West Rand, Alexandra, Johannesburg, and Germiston, Vereeniging and the Steel works will demonstrate their best in the 26 players they will each present on the grounds.

ADMISSION—1/- each day. Season tickets obtainable for 1/6 from District Secretaries and from the Manager Bantu Sports Club—Phone 22-5245.—x3

AFRICANS!

here is your opportunity to buy the . . .

FURNITURE

you need . . . on terms to suit YOU . . .

*

Beds: single, £7. 15s.; three-quarter, £9. 7s. 6d.; Double, £10. 15s.; Stoves, (6) £9. 7s. 6d.; (7) £12. 17s. 6d.; (8) £13. 10s.; Wardrobes, £13. 10s.; Tables, £6. 10s.; Chairs, £1. 10s. each; Settees, £12. 15s.; Divans, 39/6; Mattresses, (3 ft.) 36/6; three-quarter, 45/-; Double, 55/-; Sideboards, £13. 10s.

Write a letter now and we will send our African representative to see you. We have anything you want and we will store while you pay off. Get in touch with us now.

MANHATTAN FURNISHERS

43, 1 Plein Street, Johannesburg, (in the basement of Manhattan Court)

(between King George Street and Wanderers Street)

Telephone 22-4283

TOBACCO

H. L. H. Barberon's Leaf Tobacco. Strong and dark. Best for Native trade. Send for Price list. H. L. Hall & Sons Ltd., P.O. Mataffin, E. Transvaal.

Polasi No. 466 c Wallmanthal Mafatseng-a-Thekiso, seterkeng sa Pretoria, e Joholo ha 36 morgen. E rekiso ka £100. Malokisetso a matle ho Moreki. Ngolla Payneville Agency, P.O. Box 3, Payneville, Springs.

x27

THEKISO

your children drink FOOD when they drink a cup of Bournville COCOA



Everytime you give your children Bournville Cocoa to drink you are actually feeding them. Doctors will tell you this because they know that it contains those substances which children must have if they are to be sturdy, strong, fit and

full of energy. And another thing; children drink this food eagerly because they love its rich, delicious, chocolate flavour.

Bournville Cocoa costs only 1/3 for 1/2 lb.—enough to make 56 cups of cocoa,

HOW TO MAKE COCOA Put one teaspoonful of cocoa in an empty cup: add as much milk and sugar as you would to make a cup of tea: then mix cocoa, milk and sugar into a paste until no lumps of cocoa remain; finally, fill the cup with very hot water and stir well.

Cadbury's BOURNVILLE COCOA

N. N. 3

MAGIC

TAP DANCING TOE PLATES

Easily nailed to tip at sole of a sole

5/- POST FREE

DANCING REQUIREMENTS DEPT.

P.O. BOX 3527, JOHANNESBURG

ONE RIVES HERE

3d.
SUNLIGHT
INSIPO EFUNGELWE UKUBAMSULWA INGEPAKETE LIKA TIKI ELIKULU!

YINSIPO ENGENO KAKULA FUTI NENTO ENOSIZO KAKULU KUNALENSIPO EYANDILE EYIMIPONSO

Ufanile ukuyisebenza izingubo, nomntwana, noma uzigeze ngayo wena, uhlambe ikaya, uze uyinike nendoda yako ukube ishefe ngayo ngoba

IGWEBU ELITUNGATA YONKE INDAWO LE SUNLIGHT LIYONGENA NOMA KULIPI IGUMBI EMZINI WAKO

INQWABA YEGWEBU LE SUNLIGHT IKWENZA KUBELULA UKUSHEFA-

LIZENZE NEZINSINGO ZIHLE ISIKATI ESIDE FUTI!

SUNLIGHT
£1000 REWARD
£1000 BELONING

NGASO SONKE ISIKATI TENGA!
Inspiro edume kuwo wonke umhlaba chamba nomvuzo we £1000

SUNLIGHT
INTO ENGENAKUDULULWA NANOMA YINI E SOUTH AFRICA!

3d.

AMAGWEBU E SUNLIGHT ANENSIPO NGOKUTE GGI
AKWENZA KUBELULA UKUWASHA, ONGE NEZINGUBO!

IGWEBU LE SUNLIGHT ELIGCWELE IMPILO LIYOKWELEKELELA
EKUHLALISENI ABANTABAKO BENAMANDLA, BENGAGULI

IGWEBU ELININGI LE SUNLIGHT LIYOLEKELELA
EKUHLALISENI ISIKUMBA SAKO SIBUSHELELEZI, SITAMBILE SINGENAMYOCU

SUNLIGHT
INLIGHT, SISTER BROTHER

LIWUHLALISE UNEMPLIO UNGENAZO IZILWAKAZANE EZITWALA UKUFA

SUNLIGHT
INTO ENGENAKUDULULWA NANOMA YINI E SOUTH AFRICA!

S 453-2

A LEVER PRODUCT

BANTU WORLD

SATURDAY, MAY 27, 1944

The Call To Democracy

Recent happenings among African people on the Rand—the exodus of homeless people from Orlando to "Shanty town," the demonstration of teachers, parents and children demanding more schools, better salaries and working conditions for teachers, and the last Sunday's demonstration against the pass laws—have undoubtedly made many Europeans ask the question: "What is wrong with the Natives today?" In fact, there are those who have already expressed the opinion that "until we get back to pre-Boer war days we will never manage them," and others are saying "Natives should never be taught more than the three R's." Whether or not, at this stage of our development, when we have doctors, lawyers, Ministers of religion, journalists, authors, musicians and poets, it is possible for South Africa to go back to the days when "Kaffirs" were controlled by means of the sjambok, is not a question with which we are concerned; but it is a problem which may worry men who, like Rip van Winkle, were by-passed by the development of a new South Africa which came into being after the Anglo-Boer war.

Be that as it may, the fact remains that the solution of our inter-racial problems cannot be found in the policies and practices of the past. South Africa's Rip van Winkles can remain unchanged, thinking of the return of the "good old days," but the hand of time is moving forward, carrying Africans with it on the caravan of human progress. There is no going back for those who believe that humanity is always pushing on to something better. That being so, South Africa will have to forget the past and face the realities of our inter-racial situation, and seek the solution of her problems along democratic lines. There is no other way except the Nazi way.

The recent demonstrations by Africans were never intended to force, but to mobilise, European opinion against the evil elements in our system of government which savour of Nazism. The African feels that the time has come when South Africa should be made safe for democracy and for all races irrespective of colour, to live in freedom from want, fear and oppression. In fighting against the pass laws, for better wages and working conditions and for representation in the Councils of State, the object of the Africans is not only to secure freedom for themselves but also to free white South Africa from the chains of ideologies which are not very different from those that have plunged mankind into the conflagration of the present devastating war. Most Europeans are content with things as they are; they are unable to outgrow prejudice and tradition, and so they have to be awakened, and be shown the faults of the system, before there can be any change in the administration of Native affairs.

There is no desire on the part of the African to adopt a hostile attitude towards Europeans; what he wants (and what every human being wants) is to live his life in peace and happiness, to sell his labour to the highest bidder in the Labour Market and to make his distinctive contribution to the spiritual and intellectual development of the human race. Is there anything radically wrong in these demands? No sane person can answer this question in the affirmative.

To those who ask the question: "What is wrong with the Natives to-day?"—the answer is, there is absolutely nothing wrong with them except that they are human beings, and, like all other human beings, they are on the move, and cannot be held back. The rising tide of their love for freedom cannot be stemmed even by the application of retrogressive laws.

But as Dr. Xuma has pointed

out, Africans "have no intention of using violence." They "feel that their cause is just," and they "do not want to do anything that will alienate the sympathy of the many white people who are supporting them at this stage." In the war that is now raging all over the world, Africans have proved that they were loyal to the Government of South Africa and that they were ready even to shed their blood in defence of democracy, although they were receiving few benefits from it.

Repeal of Pass Laws Demanded

Chanting national songs and carrying banners demanding the repeal of the Pass Laws, stating that they were "Nazi Laws," a procession of thousands of Africans marched through the streets of Johannesburg last Sunday afternoon after attending a mass protest meeting organised by the National Anti-Pass Committee at the Market Square.

High police officials and a large number of uniformed and plainclothes policemen stood by at the meeting, but there were no disturbances.

The speakers, among them Dr. A. B. Xuma, president-general of the African National Congress, and Dr. Y. M. Dadoo, chairman of the Anti-Pass Committee, repeatedly warned the gathering that the object of the anti-pass campaign was to secure the abolition of the Pass Laws constitutionally. They emphasised that Natives participating in the campaign should discipline themselves. Dr. Xuma said that African boys had died up North for freedom and those who were still fighting the forces of Nazism could not be expected to come back and live under the Pass Laws.

In his opening address on Saturday to the two-day National Anti-Pass Conference in the Gandhi Hall, Dr. Xuma declared that the mistakes of 1919 would not be repeated. "We lost our cause then, and we alienated a good deal of public opinion," he said, "because we regarded every white man as being in favour of the Pass Laws.

"In the present campaign," he added, "we have no intention of using violence. If trouble does come, we want it to come from somewhere else. We feel that our cause is just, and we do not want to do anything that will lose us the sympathy of the many white people who are supporting us at this stage."

PASS LAWS AND WAR AIMS

The conference, which was attended by about 500 delegates from European and non-European church, cultural, sporting, political and trade union organisations in all parts of the country, adopted a resolution declaring that the Pass Laws were in conflict with the high and progressive war aims for which South Africa was fighting.

The resolution added that these laws held the African people in conditions of abject poverty and subjection; that they retarded the economic and industrial development of South Africa; that they hampered the growth of the organisation of African workers and thus weakened the entire Labour movement; that they were the cause of sharp racial friction between the peoples of South Africa; that they upheld the cheap labour system, which resulted in malnutrition, starvation and disease; and that they filled the gaols with innocent people and thus created widespread crime.

The conference demanded the repeal of the Pass Laws, and clauses in other legislation which contained the principle of the Pass Laws, such as the Native Urban Areas Act (amended), the Native Administration Act of 1927, the Master and Servants Act as applying to northern provinces, and the Native Service Contract Act.

PROPOSED MEASURE

As a first step in the campaign, the conference proposed measures to obtain 1,000,000 signatures by August 31 this year, for a monster anti-pass petition, and, on the day of the presentation of the petition to the Government, to hold a national demonstration day. The conference also proposed the formation of local anti-pass committees in towns, villages, compounds, locations and factories throughout the Union.

An additional resolution expressing "intense satisfaction" at the release of Mahatma Gandhi, and demanding the release of all other Indian Congress leaders still in gaol, was adopted.

At the mass meeting at the Market Square, Dr. Xuma declared that the next step for the African people would be their "struggle against political segregation and disfranchisement."

REMOVAL OF CERTAIN AFRICANS FROM PIETERSBURG AREA

Senator H. M. Basner, speaking longed to the Natives and that in the Senate on his motion protesting against the removal of certain Africans from the Pietersburg area, said agricultural officers on Native Trust farms were often quite irresponsible. Some could not read or write. They established their right to have the labour of the Natives on the trust farms by taking the attitude: "These farms now belong to the Government, and I am the boss." If there was any sort of difficulty they threatened the Natives with "deportation."

Natives could apply for land through these agricultural officers, but official figures showed that, apparently, very few had applied.

What had happened was that the Minister's promise to give the Natives land had been broken by the agricultural officers, who had chased away Natives who applied for land. The Minister should appoint a commission to find out the true position from the Natives themselves. The commission, too, could investigate well-founded statements that agricultural officers took away good arable land from the Natives and gave them hilly, barren land to plough.

Last year, when Natives on trust farms, because their land grants were too small, began ploughing land which was not officially theirs, police were sent from Pretoria, but when the commissioner in Pretoria learned the true state of affairs he refused to continue.

The Pietersburg commandant then swore in soldiers as special constables, and things happened on the trust farms about which he would sooner not talk.

Two men, Molepo and Richard Sebota, were dealt with under the Emergency Regulations. Molepo's office was searched and all his papers taken. Sebota was locked up and kept in the charge office for 14 days without a trial, without any charges being laid and without anyone interviewing him or telling him why he was locked up. After 14 days he was released and sent to a lunatic asylum. He had known Sebota for years; he was perfectly normal, and, so far as could be checked, there was no insanity in his family. He was employed as a Native agricultural assistant when he was locked up.

MINISTER'S REPLY

The Minister of Native Affairs (Major van der Byl) said he could refute much of what Senator Basner had said, but, as this matter might well form the subject of an application to the Supreme Court, he did not think it desirable to go into details of the evidence on which the removal orders were granted by the Governor-General. For the information of the House, however, he would make a short statement.

Since the passing of the Native Trust and Land Act in 1936 the Government had bought 1,093,578 morgen of land costing £2,549,790 for Native occupation in the Transvaal. In the Pietersburg district alone more than 227,000 morgen had been bought at a cost of more than £500,000. The Minister of Native Affairs, at the time, Mr. Grobler, gave an undertaking to Parliament at the time that the land would be beneficially settled and not allowed to deteriorate into the same condition as the existing reserves. In accordance with this undertaking, the Native Affairs Department had carried out a scientific survey and had set aside areas for cultivation, residence and grazing for the benefit of the Natives and their stock. It had spent large sums of money on fencing, water supplies and other services. The allocation of the land to settlers had proceeded smoothly for a time.

"On certain of the farms we bought, however, an agitation was set afoot that the land now be-

they need not abide by any demarcation or allotment by the department. The Natives on these properties therefore destroyed hundreds of the beacons erected by the department's officers, ploughed over lands which had not been allotted to them, and resisted by armed force the arrest of some of the offenders. My department has, in vain, made repeated endeavours through experienced senior officials to bring the Natives to a reasonable point of view, and we have had to resort to criminal proceedings against a considerable number of offenders.

CONTROL OF LAND

Senators will appreciate that to allow the present state of affairs to continue will mean the abandonment of all attempt to control the land acquired by the Trust, or to give effect to the promise made to Parliament when the money was set aside. The Government have evidence that the Natives referred to in these orders of removal have been guilty of instigating disaffection, and, after careful consideration of the circumstances, it was decided to move these people from the disaffected areas in terms of the Native Administration Act of 1927.

"As to the statement in the motion that these persons have not been convicted of any crime relating to the safety of the State or the maintenance of the public peace, I should mention that one of the objects aimed at by the section is to prevent breaches of the law, and a conviction is not required. That a conviction is not contemplated is clear from the fact that a whole tribe may be moved. It could surely not be argued that every member of a tribe so removed must be convicted of a crime before the removal can be ordered. It was with regret and only after careful consideration and in the interests of good order that I decided to submit a recommendation to the Officer Administering the Government."

Senator Basner's motion was rejected without a vote.

African Flashes

Africans who have served in the Union Defence Force will need no reminder of the enjoyable entertainment given them by the African Flashes concert party. Most of the members of this group of talented Africans have now been invalidated out of the army, and the company has been reformed, and will give its first performance at the Bantu Men's Social Centre, on Monday, June 12.

Lieutenant Brookes, their trainer and producer who has also been invalidated out of the army, was approached by ex-members of this entertainment unit and asked to continue the concert party. Mr. Brookes agreed, and for the past two months the new company has been working hard at rehearsals.

A programme of some 26 items is being prepared which include songs, dancing and extremely well acted sketches. In a series of spirituals, Daniel Lekwape, shows that he possesses a rich bass voice that can be likened to that of the great negro singer, Paul Robeson. Other artistes are equally talented, among whom Sylvester and Richards are outstanding for their well executed and spirited dancing. Timothy Tzwané (Shorty) and Rubas Molokile prove, in some of the sketches, that they are no mean character actors. The show should provide, not only first rate entertainment, both humorous and musical, but should delight and thrill civilian audiences as much as it did the army.



If you own a Big Ben, you'll appreciate more than ever Big Ben's unfailing dependability.

If you have difficulty in buying a Big Ben... remember Westclox, too, is doing its share to win this war—just as you are doing yours.

So, take care of the Big Ben you have... Like any quality instrument, he must be cleaned and oiled when necessary! Consult your Westclox dealer. He is an expert in the proper care of fine clocks and watches.

WESTCLOX
LA SALLE, ILLINOIS, U. S. A.

AGENT :

Picot & Moss Ltd., Toronto House, Top Floor, 110 President Street, Johannesburg, Transvaal.

LATE NEWS

TYPHUS THE KILLER

In a broadcast statement on the has the power, after obtaining the anti-typhus campaign now being approval of the Minister of Public carried out in the Transkei, an official of the Bureau of Information pointed out that every citizen, nature whatever and may also whether living in the territories or outside, should be aware of their duty in the fight against typhus as defined in the Government's Typhus Regulations, and should know how to recognise the early symptoms of the disease.

In the first place, it is required by law that every death, irrespective of the cause, shall be reported not later than 24 hours afterwards to the Registrar of Births and Deaths, the Magistrate of the district or a Justice of the Peace.

Every case of suspected typhus and every case with the following symptoms must also be reported immediately: an illness usually of sudden onset accompanied by fever, and with pains in the head, neck, back and limbs, chilliness and sometimes actually shivering, dull expression of the face, red and congested eyes, tongue at first dry but later becoming covered with whitish fur which might turn brownish, rapid and extreme weakness which in severe cases leads to delirium and even stupor. The following symptoms may also be present: skin rash on body and limbs with a cough and stiffness of the neck. Under certain conditions the disease is rapidly spread and must be reported with particulars of the patient and his symptoms.

The following persons are held liable by law to make these reports. In rural areas, the owner or occupier of a farm or premises is held responsible. Where the illness occurs in a location or a place not on a farm, then the head of the household or kraal, or the headman of the location, must notify the presence of typhus. If a school teacher discovers that one of the children in the class has typhus or is in contact with the disease it is that teacher's duty, by law, to report the matter.

Section three of the regulation says "It shall be the duty of every owner or occupier, or manager, or person in charge of a farm, estate, mine, factory or other premises and of every headman of a location, or head of every household or kraal and of every school teacher, to keep himself at all times informed as to the occurrence of every case of illness with typhus symptoms."

(By R.R.R.D.)

"Even light takes time to travel and it is not surprising, therefore, that one is not always aware of musical people any more than one knows of the presence of the heavenly bodies. Nevertheless they exist and it is only a matter of time before their brilliance makes itself known," said an editor of a musical journal.

Such is Mr. W. M. B. Nhlapo who is well-known on the journalistic field as a fearless, unprejudiced reporter, commentator and critic. He turns now to song writing. At the moment he has two dance numbers for which he has written the words, published in England and America respectively. His co-workers are recognised composers of dance music.

Towards the end of 1941 in collaboration with Julian Wright of London and composer of the hit "All By Yourself." In "The Moonlight" and other numbers he published with the Odeon Music Co., "Let's Wander Together, Sweetheart." With the temporary liquidation of this company the copies printed were withdrawn from circulation as the copyright was brought over by the Paramount Music Publishers who still intend issuing the number.

At this date he flooded America with his music which was accepted but could not be published because the composer wanted to be treated on the same basis with established world-famous composers. His works are still with publishers awaiting his orders.

His compositions, some of which moved from publisher to publisher caught the notice of Mr. Harry Cohen who is associated with some of the largest music houses in America, major studios and independent Motion Picture Producers of Hollywood and composers of the international number "Canadian Capers;" writer of all the music in "Sweethearts on Parade" a Columbia Picture and all songs for the Comedy "The Morning After" and producer of the vaudeville called "Croonaders" which turns in circuits like Fox, Loew and Broadway for a long period, invited Nhlapo to co-operate with him but he turned down the offer which would have made him world renown overnight, because of his uncompromising one-sided policy of demanding equality with established names.

In addition, the local authority or the magistrate of a district may order the examination of any person suspected of having typhus, or compel certain houses to be quarantined, or vacated. He also

and the manuscript is still in London with the publisher awaiting his orders.

Perhaps he realises that his youthful wanderings and uncompromising attitude does not pay and with Derek Andersen he has published in America a number entitled "My Heart Is Somewhere With Someone." Complimentary copies to professional artists have arrived and the author has been told that the song will soon have a coast to coast broadcast and a recorded disc of song is to follow soon.

We hope Mr. Nhlapo will not again forsake or be indifferent to the boards but will let dance numbers flow.

Suits And Overcoats

Unclaimed Suits, Dress Suits, Sports Suits . . . In all Sizes and Colours Ready-Tailored for Immediate Wear . . . From 12/-

Overcoats Latest Styles From 12/- Sports Coats 52/1. Alterations Free. 20/- Deposit Accepted.

Lambert's Tailors
21, Jonker Street, Johannesburg.
PLEASE CALL PERSONALLY.
NO MAIL ORDERS



AN IKE BROOKS PRODUCTION

A SMASH HIT!

At last, African talent, expertly trained and professionally produced and staged, will be presented to Bantu audiences. "The Star" critic said, "Never have I seen performers with greater powers of personality . . ."

AFRICAN FLASHES

THE NATIONALLY FAMOUS EX-SOLDIERS' TROUPE

IN

THE MILLION-DOLLAR WONDER REVUE

"ZONK!"

12th to 17th June (inclusive)

BANTU MEN'S SOCIAL CENTRE
ELOFF STREET EXTENSION

Booking Now Open

POPULAR NIGHTS: 12th, 15th and 16th June, when price is 3/- All round. Dance until 2 a.m., afterwards

BROOKLAX—which looks and tastes like delicious chocolate, relieves Constipation overnight—pleasantly, gently, without purging or griping. That sluggish feeling will go. You'll look and feel a different person. Millions the world over have changed to BROOKLAX the modern remedy.

BROOKLAX

CHOCOLATE LAXATIVE

Prices for tin 9d, and 2/- 3 times the quantity from all chemists.

EMMANUEL PRESS	7d.
PO. BOX 7, ELSPLAAT, E. T.V.L.	
Inhizayo Yemuhlu	7d.
(Zulu, Shangaan, Suto, Xosa, Nyanja)	
Izibotsiwa nokukulwana kweso*	7d.
(Zulu, Suto, Shangaan, Xosa)	
Indodakazi ye Zioni	7d.
(Zulu, Suto, Xosa)	
Gzayo emihabeni	1/-
Inkanyiso, Yamihalo	2/-
Nenzingadi ezintsi ngezelimi zonke.	
NEW BOOKS:	
Izikhali zonke zika Nkunkulu	1/-
Tsimhaka ta Manyana	1/3

HOW JOHN SAVED THE HOUSE FROM FIRE!



Tea is easy to make and costs very little. When we are tired, a cup of Tea soon makes us fresh and strong again. Everyone likes Tea, it tastes so good. Both children and older people should have Tea with every meal and when they are tired and thirsty too.

IT IS VERY EASY TO MAKE TEA

Buy your Tea in 1lb. packets or larger. You get better value that way. Use a teaspoonful of Tea for every cup you want to make. Always make your Tea with boiling water and allow it to stand for five minutes before pouring it out.

The happy TEA DRINKER family always drinks TEA

They say:

TEA is good for us!

PHAKATHI EKAPA

(NgoAndazi noAsindim)

NgolesiHlanu Olulgileyo, si-be stseClaremont, Cape. Sifike kuhphithizela khona abantu bebani-nzi enkonzweni leyo ibuzukile kakulu satsoh sacinga emakhaya singamahilihihi nje. Le nkono ebibhexeshwa lichule leetishala uMn. Mhlomi wakwalaLanga, watsuo bayengezelu iinyembezi abantu mfo ndini, ngentshumayelo ebishushu kunene. Uwise amaqhekeza lo mfo, intshumayelo leyo isavakala ezindlebeni zethu naku-sasa nje, kaloku iqhalo lakowethu bantu lithi, "ukuzala amadoda kukuzolula uxhongo."

EyoVuko inkonzo ibe yebaluleke kunene, abantu babe yimityino ukusinga kuloo nkono besukela ukuya kuhphilis imiphefumlo yabo egulayo phaya kwaLanga apho ibikhona enkulu. Ngoku iintonga zibe ziphethwe nguMdengentonga ubawo Savage, osicingise ezantsi ngentshumayelo yakhe lo mfo wakwalaThixo, saziphathe ngeen-kophe iinyembezi. Ebekho onke amagosa aseTshetshi kule nkono, kwasala isithuba sokungabikho mpilweni kwegasa eliqhelekiyo nelikhutheleyo uMn. Makabane. Eli gosa lizibalula ngokuthanda, nokulungiselela abantu beNkos, kwa nokukuthala kwalo. Sim-qwenelela kwentle bethuna im-pilo lo mfo wakowethu. Uele phaya esibhedele, selenethuba ekhonyile mpilo-mbi yakhe. Sazixhome-la kuye iintiziyo zethu kulo nkono yophiliso lwemiphemfumlo.

ABANTU NEZABO.

NgeCawa leyo yoVuko uNkosz. E. Fani ube lundwendwe kooina-lume abaNumz, J. Dilima, M. Dillima, bakwalaLanga, akabulibili ubub-ele abufumene khona nembeko enzelwe yona.

Simbone egaleieka uNkosz, E. N. Planga ukuvela ekhayeni lakhe eRhini, naye bethuna uMamTsha-we lo akaxeli zimbi zasekhaya, bububele bodwa. Le nkosazana like yenza oewekati ukusinga eCawa kwestikaRuneli, apho ibiyokubona nabazalwana nezihlobo. Usi-ncomela ukuhambela phambili kwestishini likaMn. T. Runeli kwelo laceCawa.

Abazalwana boMn. Rangana waseClaremont babaze ashushu amehle bekhangale enkalweni ukugaleleka kwakhe, ukuvela ekhayeni lakhe apho ebenze, ugxada ngeholide yakhe yonyaka.

Akasalali buhlayo uMn. H. Masiza ukulungiselela ukuhambela ekhayeni kwelo lidume kunene ngezebile eKomani. Hamba kaku-hle mhlekazi, ungalibili zinkobe zalapho ezibeleni kaloku uze wazi ukuba sitya uSnoek thina apha.

Simthulela iminqwazi uMn. T. Mingolombane waseWynberg, nge-gama elisha aliphifi nguNkosz. Esther Fani, lele moto yakhe, edumfleyo kakhulu, yaziwa nasebusu-ku apha eClaremont. Ukususela ngoku iya kwaziwa ngeli gama layo, "Diliz' intaba zaseBolani," ungaflka le moto isisinqininqini esithuberi, iligqibile eli lasempu-malanga.

Thambile into kaMpazi ukusinga ekhayeni layo emva kweminyaka ellia ikwell laeKapa ingazange yagoduka. Abahlolo bayo le nkunzi bayiphe umphako oya kuhlala uhelli ezingondweni zayo, kuba bayixaKathise nagama £67 abe neentsana ngapezelu, beuyisana nayo ngale ngecinga intle yokucenga ngekhaya, besithi, "Ndle-lantle nto kaMpazi ungasllibi na-lapho uyayo, sakube sikulindele kwakwezi veki, ungahlali kaloku uyazi wena into esihleli ngayo apha."

Uyibambe itshisa uSajini E. D. Siyaya, waseRhauntini, ukubuya kwaseKampini pje ngoko ebeze apha ngokumenya nguRhulume-nite ukuba azokubona lo mdalao waziwa ngamakumsha ukuba yi-Liberty Calvacade. Ube phakathi kwezi zihlobo zakhe nabathe bammapha ukumsa esitishini, Nkosz, E. N. Mapu; Nkosz, R. E. Tsotsoe, Cpl Viti, Mn. noNkosz, T. N. Belewa. Ungadinwa nango-mso Siyaya usishiye nesiyaya se-sithukuthezi.

IMPAZAMO.

Sikhe sabika kule mihlathi ukugula koMn. Koniwe, elona gama lakhe nguGoniwe, ingeguye u-Koniwe. Sicela uxole kę mawethu

ngale mpazamo Siya bulela ukwa-sisa ukuba unobunchono, uya ngcambaza phakathi kwentsapho yakhe, uya bulela kakulu lo mphakathi weNkosi ngemithanda-zo yenu, kuba iwiye liXhego, Ni-ngadinwa nangomso mawethu.

Au! Mheli, iyana ngoku imvula, siya bulela kakulu, ziya buya ka-loku inzwakazi ebezikehezenza im-mitsi ngamakhaya azo. Siza kon-waba ngoku thina maXhwangu-sha, nobusika obu asizokububona kuba akhona kaloku amakhitshi.

Agalelekile amaXhwangusha a-beyekudlala umboxo kweleNdlovu, kwezi holide zePasika, ayizuze khona loo mini inkulu yoVuko. La maxhwangusha eMorning Stars, akafunanga kubuya nehlazo lokutiyiwa, athabatha amacebo eli hilihili uAsindim, lokuba angabu-yi engatyanga angabaniki nelo-kuphalaza amanzu. Ngokwenene abuye nodumo olukhulu edyw-a shulise iSpring Rose yaseBhai yangiana ngamakhwelo.

Isimanga EKlerksdorp

(NguRev Nttoi)

Sibona isimanga somkhulane omkhulun apha eMatlosana, iintsa-na zabantu ziya hamba kweli lizwe ukuya emangewabeni.

Ngomhla web April besinomngwabo kwiPresbyterian Church of Africa uphethwe nguRev. G. Nttoi. Wahamba kwayesibini intsimbi malanga ukuya kwelo khaya lophumlo ukhokelwe ngabadala bakhe kunye nomfundisi ngo-kwakhe. Kwalile xa sifika endeleni yoliwe kwabonakala ukuba masime ithu-tyana kediule uloliwe. Sema ke salinde-la yadlu leyo. Kwaye kumi amakareji amabini ngaskeunene kwendela kwa-vula amasango sahamba.

Kwalile xa umfundisi enyathela isiporo kunye nenqwole yesidumbu sebi-phakathi afika amakareji afika ayitha ahamba nayo. Hayi ke kwacima izibane kusemimi phezulu kwenzewo kuyo kuhwele isithandathu sabafazi kwatsho esikulu isikhalo. Enye inko-ka zakuwa phambili kwenzewo yatsho yayinkathá, kodwa iNkosy ya-thetha apho. Isesibhedele ngoku ndi-thetha rje iyaphila. Ayiphukanga nda-wo, kodwa isalele khona. IBhulu elali-kuhna lilibelo kukuheleka.

Ndibalela abaqhubi benqwole ngabo abasincedayo, basindile aphyo yophuka yona inqwele leyo. Sasithathu isidumbu ngezandla ukuya emanhawaben. Ndithi kuni zihlobo siveleni. Lo mntwana ungu-Angelinai akhange agule ntshu zingaphi, yaba zintsku ezintathu wasishi-ya. Hayi ithamsanqela iNkosy. Ndiyaleza ukuba nisithandazel zihlobo uAlina Letshosi osesibhedele aphile. Yintombi leyo kaRev. Letshosi waseEthiopian, oseBothaville, Orange Free State kodwa yona ilapha eKlerksdorp Hospital. Yona iNkosy inganayi.

EzaseKlerksdorp

(Ngowakhuona)

Umfundisi Sithebe wamaTiyopiya osoBethal uke wabonakala phakathi. Ebelundwendwe lukaMfundisi Maduma, ezo kutshatisa uMn. L. Khoror ongumihlolo kunye noNkosz. Maria Siko okwa ngumhlolokazi. Ngelishwa lowo msebenzi akawenzanga ugenxa yokuba abatshati bayo kwa-Ndala zaBantu babuya sebetshatisiwe ukabi naokwenya ntu. Kodwa umsesana wawungafawanga, kwacaca ukuba mu kalinde nsuku lomGibjole ebefiu-nwa ngabatshati. Wabe uya wushiya lowo msebenzi wawusingathisa kuMfu. Maduma, naye kwacaca ukuba uya eplanini waselecela uMfu. Makguthu waseDonki ukungewalisa lowo msebenzi, nokuFaka isinyaniso, umsesana.

Kubekho intlangano yokuliva kwa-mapasi, kwaphauleka into yokuba ma-kukhetiwe ilo labantu ikomiti yoku-phicotta lowo msebenzi, kwaxutywa namanina.

Sivelana noMu. noNkosz. Samson ngokushiywa ngunyana wabo wamazulo bolo lelijon. Sjhi lalani ngenebwa mzi wakwaSamson: akuhlanga lunga unyanw weui afakile ulele. Ugula nzima uMn. Meltafa Pike. Kukhona into athi iya myta esiswini. Selenethuba egula. Simyaleza emitha-ndazweni nangona bengayekanga abantu beNkosz ukumvelela ngemitha-dazo, nomfundisi wakhe uMahlamu umana ukuya kumkroba.

Wakha into enkuI yeziyathwyejo uMn. Bazile. udames Brown, ekude kwakho kuyo nendlu yokuhlambela. Hamba Tutu, babonise ukuba ixesha-eli lelempneuko, asilido lezindlu zenko-njane.

(Khangelu kumhlathi we 3)

Ayikaggitywa ekaMfundisi Kwebulane, yakhwa ngumVangeli wakhe into ka-Tshakaxa noMfundisi Mula. Hambani madoda siyeza nathi zidodo.

UNkosz. Ntanjanu ubhinge omfu-tshane umbinqo ukulungiselela umhla well June ekuya kubeka ilitye kumf umyeni wakhe owabubha ngo-October nyakenye. Ude wenza neko-znsi ebe nempumelelo eyenze e-Church of Christ, ikakulu uxunye ngabantu bebandla lakhe. Naabo ubunye maKrestu, omnye xa' enomse-benzi mpheni izandla.

QUEENSTOWN HOSPITAL BOARD VACANCIES — NATIVE DISTRICT NURSES

Applications are invited for the undermentioned posts of District Nurse under the Queenstown Hospital Board:

Native District Nurses for work in the Shiloh and Hackney Native areas.

Salary: General and Midwifery trained: £96 x £8—£128.

Midwifery only: £60 x £6—£84.

In both cases plus £48 p.a. for Board, lodging and laundry; Cost of Living Allowances at Government rates and a special 5 per cent War Allowance are also paid.

Nurses who wish to apply for these posts are requested to communicate with the undersigned as soon as possible.

G. W. JARMAIN. Secretary and Treasurer, P.O. Box 107, Queenstown.



LOANS AT 5%

ON THE MONTHLY REDUCIBLE BALANCE

You will find it is easy to buy your own home in any of these townships.

LADY SELBORNE
or
CLAREMONT

Full information from the Branch Office:

Local Agent:

RUSTENBURG ROAD,

HERCULES.

G. E. SYMONS & CO. (Pty) Ltd.
P.O. Box 6, Newville. Phone: 35-9101
199 Main Road, Martindale.Martindale,
Newclare or
Sophiatown

Pretoria Branch: United Buildings, Pretorius St. Head Office: Johannesburg.

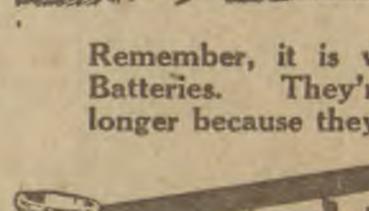
DON'T BE ANGRY WITH YOUR STOREKEEPER.
LISTEN WHEN HE SAYS..... I MAY BE ABLE TO
GIVE YOU EVEREADY
BATTERIES SOON ..

THIS IS HOW HE KNOWS-

When he tells you that he has no Eveready Batteries but that there are some coming — he knows! It's not his or the Factory's fault that you could not buy today. He knows the reason is that the Factory is making thousands and thousands for war jobs. These must come first.



He also knows the Factory is still making batteries for you and is sending them to your storekeeper. Therefore, if you could not buy yours today, go back to your store in a few days' time and try again.



Remember, it is wise to wait for Eveready Batteries. They're always fresh and last longer because they are made in South Africa.

EVEREADY
TORCHES · BATTERIES · BUL

Manufactured by
NATIONAL CARBON CO. (PTY) LTD., PORT ELIZABETH



II-3726-2

LETTER TO AFRICAN WOMANHOOD

Last week I told you about an inspiring visit to the Johannesburg Non-European Hospital. One of the most heartening aspects of the morning, according to the article, was the neat appearance and capable manner of the energetic young women who are nursing there. Their healthy vitality says much for the training they are receiving. It is obvious that the need for cleanliness, not only of their persons, but also of their surroundings, is one of the most important lessons they are learning in their struggle against disease. The African woman can likewise do much in the fight against germs and vermin by maintaining a high standard of cleanliness in her home.

The extra energy required to keep a home and family clean is well worth while when we reflect that prevention is far less costly than cure. Germs and

vermin thrive in dirt, and on our persons can cause skin diseases, septic wounds, typhus, and even plague. What can we do to avoid such serious possibilities? We must begin by learning how to deal with conditions which encourage them.

In the first place we must keep our children and ourselves as clean as we can by means of frequent baths, and by scrubbing ourselves thoroughly with soap. Our teeth, which are necessary for a sound digestion, can be prevented from decaying by being cleaned after meals, while our nails, which can infect any little cut or sore, should be kept free from dirt. A weekly hair-wash is particularly important for young children who can so easily become infected with lice by their less cared-for play-fellows. Clothes should be washable, not only because they last longer, but because they can be kept free from vermin such as bugs and lice. Just now when typhus has become a very real danger to us all it is more essential than ever to keep a vigilant eye on body, hair, and clothes, for the little insect which can destroy a people in its thousands.

A hardworking mother may find attending to these all-important details irksome when she has to work all day, cook the family meals, and wash and iron clothes into the bargain. Young people, however, can acquire such habits provided that they are inculcated with firmness and regularity, and the cultivation of right habits is both a natural task and a duty of wise parents.

Germs thrive in dirt and darkness, and nowhere can vermin and disease-carrying insects multiply more rapidly than in a dirty home. Whether we live in three rooms, or in one, it is equally important to observe certain rules of hygiene, or healthy living. Open doors or windows let in the sunshine and fresh air which help to disperse the germs of the common cold or tuberculosis, while clean lavatories and rubbish bins will lessen the number of flies in the house. Flies bring us typhoid and dysentery, and breed in neglected yards and refuse heaps. Clean habits in the family, and the watchful supervision of the women folk will help to keep a home free from germs, and make it a healthy and pleasant place in which to live.

Scrubbing floors and cleaning windows may improve the appearance of a house, but it is the attention paid to the bedding, the food, and the

(Continued in column three)

50s. for 15s.
EYES TESTED FREE
Best quality Glasses complete
15s. Usual price elsewhere 50s.
only:
CHAPLINS OPTICIANS Ltd.
68b Market St (Opp New Library)
Johannesburg.

WOMEN'S PAGE

The Late Edith Rheinallt Jones, M.Sc.

AN APPRECIATION BY THE REV'D.
Z. R. MAHABANE, KROONSTAD

The Angel of Death has removed from the scene of this earthly life a woman of outstanding qualities of heart and mind in the person of the late Edith Jones. By her departure from this trenchant life to eternity gap has been created in the ranks of the few Champions of the cause of humanity in general and of the Non-European races of Southern Africa in particular, that will be extremely difficult to fill.

Mrs Jones had placed unreservedly on the sacrificial Altar of unselfish service her great learning, her rare talents, her facile pen and her unexampled energy. She leaves behind a wide circle of friends' and admirers among the African and other Non-European peoples in this unfortunate land of 'colour bars, colour prejudices and colour discriminations,' who will ever cherish and bless her memory. Like the Saviour of mankind hers has been a vicarious death in the true sense of the word. She lived and laboured for, and died in, the great cause.

If she could have been permitted to speak on the eve of her demise she could have rightly claimed without fear of contradiction what Deborah of sacred history claimed for herself. 'The inhabitants of the villages ceased, they ceased in Israel, until that I Deborah arose, that I arose a mother in Israel.'

South African life is undoubtedly the poorer by the removal of such fearless stalwarts. Only a few months ago the country mourned the loss of that gallant fighter in this the cause of the underprivileged groups of the land in the person of the late Professor R. A. Hoerlein. We have sufficient faith, however, in the Judge of all the earth, that He will raise up other leaders who will still strive side by side with the doughty Margaret Ballinger and the tireless Donald Molteno.

The name of Edith Jones will go down to history as that of a woman who had sacrificed all comfort and money in the cause of the voiceless and voteless millions of this country. Of her it may well be said, 'She was a friend of all, White and Black, and an enemy of none.' Like the great Apostle to the Gentiles, Mrs. Jones 'had fought a good fight, and finished her course, and kept the path,' and has gone forth to receive the 'crown of glory.' Yes, of her it can well be written,

'No pain, no palm,
No gall, no glory,
No thorns, no throne,
No cross, no crown.'

(Continued from column five)

Happily, early this year, the Deaf and Dumb Association decided to build a Deaf Youths Training Centre where African youths between the ages of 17 and 25 could be taught reading and writing, lip-reading, finger-spelling, gardening and other branches of manual education. Accordingly, the Association bought a farm at Roodepoort on which the centre was to be erected.

Reverend A. W. Blaxall, Chairman of the Deaf and Dumb Association, initiated the Roodepoort scheme and worked hard to see it materialise. He is also Superintendent of Ezenzeleni Blind Institute at Roodepoort.

July 1, 1944 has been fixed as the opening date of the training centre. Interested Africans and Coloureds will be invited to the official opening.

Africans are asked to report deaf and dumb cases, children or adults they know in their respective areas to: Alfred M. Boshomane, Box 3343, Johannesburg.

(Continued from column two) kitchen bin, which will keep the home really clean. Mattresses should be aired regularly, the bin emptied every night, and food kept carefully covered as a protection against flies.

It has always been our duty and our pride to be efficient housewives, and now that the home is becoming more than a shelter in which to eat and sleep, the woman's responsibility is greater.

It is for her to see that the simple rules of cleanliness, which are so great a safeguard against disease, are carried out with unfailing regularity by all her family.

Tribute To Late Mrs. Jones

(By A. S. Vil-Nkomo)

"To quote Mayor La Guardia, Greatness in Man is a Quality that does not know the boundaries of race or creed. Where it descends, its blessings reach all."

The death of Mrs. Rheinallt Jones is an irreparable loss to the Union of South Africa. The African People, The Coloured People, The Indian People, The European People must mourn her death. Mrs. Jones was a great figure. It was stated in The Star that, her "life was devoted to welfare of the Natives," "a unique authority on Problems of Native Land Tenure," "a friend of every tribal Chief". I think she must have pledged the greater part of her life for Africa. Hence, She served my People with distinction.

Like the late Professor Hoerlein she insisted, and acted as a Mother to Africa, and her problems. I know Mrs. Rheinallt Jones and I worked with her in Joint Councils, and Race Relations Councils. In Public Health matters she acted without prejudices, as a great advisor to African Nurses, and their Guiding Star. She helped in Club work, such as the Helping hand club, she was amongst the first to help in the formation of legal aid Bureau. She helped in placing some of the now released areas set aside for Africans in the fore front. On educational problems, Mrs. Jones was as active and versatile as ever.

God knows what is best, perhaps He has a better future in store for us. Her achievements must best be left to greater minds than mine. This Yorkshire Tribe is a great people. History will one day count her amongst the great friends of Africa. To us she was much greater and a priceless example of a champion, yes she climbed high, and lifted us with her; and was so rich in service as any other Liberal mind on Non-European affairs in this Country. She never forgot them.

With and respect Lala Ngoxolo, Usebenzile.

A BAND

Always needs a good piano player. Learn Piano Playing in a new and interesting way through our "Lessons in Letters," Box 4326, Johannesburg.

Training Centre For The Deaf And Dumb

(By Alfred M. Boshomane, African Assistant Welfare Officer)

The work of the African section of the Deaf and Dumb Association has made remarkable progress within the last few years. This growth has brought with it problems which need immediate solution and one of these has been the finding of ways to train uneducated African deaf lads. They are found all over the Transvaal, in rural and urban areas and lead most unattractive lives.

(Continued in column three)

BOPHELO KE SEPHIRI SA BOTLE



Leha mosali a le mothle sefahle-hong, a ke ke a khahlisa leflio la motho ha kula joalo. Empha basali bohle ba khahlisa leflio ha ba phetse hantle.

Dr. William's Pink Pills li atisa mali a macha a hloekileng, 'me e-re ka hobane li etsu joalo, li fla u nonts'a, u khahlise bao ba u bonang. Li reke hona kajeno, u liselbelise joalo kamor'a tijo.

DR. WILLIAMS' PINK PILLS



... MOTHER GUARDS HER SOFT CLEAR SKIN WITH Palmolive Soap

A charm that attracts everybody to children is their soft, clear skins. Every woman can keep this charm herself, as she grows up, by using Palmolive Soap regularly. We should rub in the creamy, scented lather, on face, neck, and shoulders. Then rinse off with warm water. See how clear and glowing the skin looks then!

PRICE PER TABLET 6d.

To help the war effort
PALMOLIVE SOAP
will NOT be wrapped
in future



Palmolive Soap

Bon Ami keeps them bright and shining!

Houseboys have more time for other tasks, when they clean pots and pans with Bon Ami. It's so quick, so easy to use... and it gives such good results. For Bon Ami has a polishing action all its own. It keeps baths, sinks, windows and mirrors—as well as pots and pans—always looking their best. Order a cake or a can, today! You'll soon notice what a difference Bon Ami makes in the shining cleanliness of all your things!

Bon Ami
cleans quickly,
thoroughly and safely

Comes in both powder or cake forms

Clear Your SKIN of
Unsightly SPOTS
Every Night Regularly Use

Zam-Buk
HERBAL OINTMENT
Price 1/6 or 3/9 a box, at all chemists & stores.

Tsa Taung

(Ke T. J. Kraai)

Ga nkitha ke bua ka pao ya seyeng kapa ya-Sekoloni. Ke tla bua ka pao yase-Bomorabe ka ba kele tokolonyana engwe ya morahe wa Batlhaping.

Nthuse ka se se nkemisitseng tlhogka go tiboka kico ya shone, me ke rata go se itse. A' reke, re re, Majatlhapi losse Makgowa lo le Becwana. Ha sekole se sa morshe "Tribal School" ha se tla agiwa morahe o no o lemogile eeng? Ka hu dikole di ne di le gone tse di ne di ruta go ema ka lokwalo lwa Boratara me le sa morshe "Tribal School" se sa ntse se ema ka lone lokwalo leo.

A ke gone ha re leleka pholoholo esenang 'mala e lelekwang ke merahe, yothile mo lehatsheng kapa re leleka ya rona re le rose? Ka itse pholoholo e ke buang ka yone ke "Cwelopele."

A re chotske kgato e e yang kwa pele kapa kwa morago kgotsa re eme golo gole gongwe? Ha re eme re emetseng? Ha re ya kwa morago re lebetseng kwa morago se sa tlogelwang? Ke gore ke rata go itse maikaelelo a merahe gore e ne e le go reng ha o tia aga sekole se. Ke gore ke rata go itse se se ne se lemogilwe ke Batlhaping.

Ha e tlare dikole dile gone tse di emang ka lokwalo lwa Boratara ke gore "Std VI" ba ago gape se se khutlang ka boratara "Std VI." Bagaechu a re se e tshegiseng ka merahe e mengwe; a re botsng tsela ha re sa itse. A re re mothonyana kapa bathonyana bao, ba ba thusitseng morahe ka mogopolo o, wa gore go agiwe sekole ke merahe a ga ba ka ba tlogela lokwalo lwa tsamiso ke gore. "Constitution Book."

Gape ke sa ntse ke rata go itse gore a bashule kgotsa ba sa ntse batshela? Kea bela ga go tsamae ka ha batho bao bane ba gopotse, kapa one morahe.

Tsa Manyatseng—Ladybrand

(Ke J. M. Mokhitli)

E ne e le ka hora ea borobong 9 p.m., ka li 4-5-44 ha ts'epe ea kerek ea D.R.C. e latola James Mohale, mora oa mofu Mohale, a neng a ikabile ka litokelo kerekeng. E ne e le "mohlanka"—Mokoare,—mo—M.B.B.O. O ile a patoa ka le hlahlamang ke Eerw Leroux, moruti oa hae eo a ileng a boants'a ka mantsoe a bopaki ba hae, hore e bille setho se ts'epahalang. O ile a felehetsoa ke sechaba se sengata, babalihare palo e ne e le 400.

James o hlokahala e le polesa la 'Masepala. Mats'eliso re a lebisa ho ba habo mofu.

Ka li 8-5-44, re ile ra utloa ka masabi ho hlokahala ha Mr. G. Molise ea koano. O hlokhalla mane Thaba Nchu ho la Moroka moo a neng a ile teng ho fokoa ke moea. Ke tahleho ho libapali tsa koano tsa foot-ball; ka Molise e ne e le eena mokoallo oa bona o thala, "goal-keeper." O sebelleti-tse ba ha Loewenstein le Moffatt ka nako ea lilemnyana. E ne e bille e le moletsi oa liphalo. Sechaba se sitioe ho phalla ka baka la bothata ba melao ea ntao, bakeng sa tse tsamaisang batho.

Ka li 7-5-44 e ne mokete oa selallo sa Morena, le kamohelo ea Moruti e mocha Rev. Qomo, kerekeng ea B.M.C. e tloaetsoeng ka la "donkey," kamohelo e ile ea etstsoa kerekeng ea A.M.E. ka 7 p.m., ka mora thuto e matla ea moruti, setulo sa tsa kamohelo sa nkoao ke Ev. E. Letsela, Congregational: Ba neng ba le teng, Rev. Lehosa, B.M.C. Bas., Ev. Mokhithi, Methodist; Rev. Mosebi A.M.E. le Matichere a mang a koano. Re ile ra bona Rev. I. Tau oa Winburg koano ho tla bona hang ka eena. O bille a ts'oara lits'e-beleiso ka Sondaga, li 7-5-44 kerekeng. A ba a pala mofu ka li 9-5-44. Oho, ka thuto e matli-matli.

Mafoko A Migdol

(Ke Mokwaledi oa rona)

Go nnile le metshameko ya bolo mono ka 30 tsa Moranang (April). Batho ka ba ratile metshameko thata ba tla ka mashomoshomo, go shebelela. Ga simololwa ka go latlhela peni kwa godimo, mme Maschweizer Reneke a nna tlhongono gore e nne bone ba tshwanelang go tlhophha dipale tse ba di batlang.

MaSchweizer Reneke a simololwa yone ko magareng ba gakala. Ditawana tsa Migdol tsa gana ka maritise, tsa e busetsa ka paleng tsa MaSchweizer Reneke. Ba e neelana. J. Gulane a e naya S. N. Moagi yo o e tsentseng mo dipaleng go mna 2-0. Nako ya go kgwa mowa ya tla.

Gwa simololwa gape, MaSchweizer Reneke a leka gape le gape gore a phunyeletse dipale tsa Migdol. Anderson, a nna a dula ka yone. Morago ya nna penalty, e e neileng MaSchweizer Reneke tsholohelo gore ba tla thwala mogatla. I. J. Mosime a raga jaka a itse mano otthe a bolo, mme erile ha tshetsana ya bone e tileng nabo e goa, ere goal!! ba fitlhela katse ya rona Anderson a e tlamparets, ebile a ntse a e betsa bitsisa hatshe.

Moragonyana go setse mets'ots'wana e ka nna metlhano, molema wa Ditawana a e kgabaganyaetsa magareng gaufi le dipale tsa Maamuse, ya fitlhela S. N. Moagi, a e tabogela, a e gopa ka leto, a tsenya mo dipaleng tsa Schweizer Reneke. Ya nna goal! goal!! goal!!! 3-0. Mo nakong eno ga bonala ha MaSchweizer Reneke a kgathile, leha referee Motl. Benjamin Olifant a lehaditse motshameko go nna dihora tse 2½ bakeng sa 1½.

MaSchweizer Reneke a boela magae ka nche di sa hothwaa. Ao! u no ka ba tlhomogela pelo, ka ba ne ba tlife ka maikelelo a magolo a go kgwathisa Ditawana. Sets'wana sa re, Disaita-neng di a welana. Shokobe fa a le meipako mentsi, o tle a iphathe ka lehuka.

Tja Tshoane Ga Mmamelodi

(Ke Khupa-Marama)

Mona Tshoane re ntse re leka ho tsela pele mererong eohle ea tsoloepole. Malobanyana re sa tsoa ja mokete oa lehoba kobo ka Pelandaba. Mokete ona o be o diriloe ke mathaka a Advisory Board bo Morena Mbolekwa; Komane le Mahlatjie. E be ese nama, ele Kom-keik. Mothamagana ona ha ke bolele. Thaka ea hesho ea tlaphuha ele ruri. Thaka ea masogana le batho ba baho ba tlife ka boeti. Khongoana le eona ea tla ea theosa e hlaha Bantule e farafariloe ke mathari a Khudu—gore tale. Oho jong Pat. le Semanyamanyane ka bo huetja Mothamagana oa Makhooa. Ka bo oela hodimo, ka boa ka makopha ho "lelek."

Joale re utloa hobane Morena Matli, le Kekane le Moruti Modiselle le Mahlatjie dibonta tja Bantule ba itukushetja ho dira o mong moketi kua Bantule, ho direla dikekolo le dikgalabye le bana. Che re lebeletje oena Ntate Matli, di ho labane joale Kgomo. O sekra oa lebala hore ba bang ha re noe mothamagane oa se-Afrika—o re hopole ka pihlonana ea mothamagana oa bo Baas.

Mona Tshoane re utloa hore banna ba bang ba rera Evangelie e mpsha ea Hlalo, thuto ena bare ke New Testamente e tliling le Moruti Kompeze, le bahohi ba Kereke ea hae. Banna ba ikemishitje ho raka basadi mo matlung, ke tseo he oena Semanyamanyane le Pat. Ke nako joale hore le bitje pitsa ea Bangoledi ba sechaba, ba, ke ba tlo tadima taba tjenia. Lona Mathari le itsaeng hante, le tlolaheng ho, hloella le arabishana le banna ba lona-Motho a nts'e a holetja—a re "O hlaha kae boshigo"—Pasop—Hlalo ke eo.

Thaka ea Baetapele mono Tshoane ba thabile kudu go kwa gore Congress kajend e kgethile mookamedi oa Transvaal. Che re tla ho shala morago Morwa Ramohane. Re tla ho thusha. Tla o tlo hloma Congress mono Tshoane re ho letile. Re mpa re le masoabinya, ho utloa eka ho sa le moeanyana oa Baetapele ba bang ba direlang Congress, ka mo dikamoren tja bona. Feela haele mono ha Puolo a Mabasa, ba tla tjoa Kal-uit.

Malobanyana Morena Mbolekwa, C.B. le A. P. Mahlatjie ba kile ba khobolela go ea Gauteng mabapi le melao ea Li-Bus, e hothoeng ke Curfew Regulations.

Che ba buile ba bega hore mo Pelandaba di Busi di tla dumelloa ho tsamaea ka bongatanyana ka matsatsi ao di beng dithibetsoe ho tsamaea ka bongata eleng disondaga le di-holiday. Ke tjeo sechaba. Tlogelang ho gogoa ka dinko ke Baetapele ba ratang ho hloela ba editse meferefere, le late leng banna ba joale ka bo Mushi O. R. oa Thagane ka bo N. M. Komane Bo C. B. Mbolekwa le Mahlatjie. Banna ba sa batleng ho fethoga bahlanka ba maleme a bona.

Haufinyana ho tla khaoloa ditene stands mo lona baagi le tlalang go ikagela matlu a lona Hamba di-Bonda. Sebetsang sechaba. Banna ke nako ea lena Morena S. D. Legodi, Kekane, Nkitle le bao le sebetsang moho. Ke tjeo Mfana-Mdala C. B.

TO LET

Small farms 5, 10, and 20 acres lots. All in Released Area, the following farms: Boschplants—near Hamaskraal, Witgatboom—near Pienaar River, Wildebeestkuil—near Makapan, Oskraal—near De Wildt. Prices from 10/- per month. Apply to: HARRY BRAUDE, No. 18, Velra Huis (second floor), Bureau Lane, Pretoria, P.O. Box 75, Telephone 2-4506.

FOR SALE

Boschplaats small farms. In Released Area. Boschplaats siding on the farm, Aapies river runs through the farm. Abundance of water and very fertile soil. Great north road goes through the farm. The farm is Free-hold. Price from £250 per plot, plus all costs of transfer. Deposit £25, balance £3 per month, plus 5 per cent. interest per annum. Arrangements will be made to take you out to see these farms. Apply: HARRY BRAUDE, No. 18, Velra Huis (second floor), Bureau Lane, Pretoria. P.O. Box 75, Telephone 2-4506.

RELIABLE . . . LADIES and . . . GENTS' WATCHES

Can be had on Terms of 10s. per month



Write to us NOW and ask for a Price List of Watches and Particulars

DEACON & CO
P.O.Box 2934, CAPE TOWN

LION BLOOD TONIC NO. 12

Thousands of people have been helped and cured by this "King" among medicines.

Purifies the blood; removes rheumatism, pimples, sores, swellings, anemia, boils, rashes, stiffness of joints. It washes the kidneys and bladder—the sign will be that you will pass green or blue urine. It removes those pains in the back common amongst hard-working people. It gives you an appetite, strengthens the organs, and protects the body against sickness. Price 3/6d. per Bottle. By Post 4/6d. SATISFACTION GUARANTEED OR MONEY REFUNDED. Send 4/6d. Postal Order or Stamps for a Bottle TO-DAY

BORDER CHEMICAL CORPORATION, Box 295, EAST LONDON.

Or ask your store to write to us. Write to us about your troubles and ailments. Tell us exactly what is wrong with you and we can suggest which medicine you can take to help you. Remember we have a large and complete range of medicines made by the "LION BRAND" Manufacturers.

HER MISTRESS GIVES HER MORE THAN MONEY.

When Notemba returned from Town on Monday with the washing, her husband at once noticed that she was very excited. He asked for the reason. "What's up with you Notemba? You appear as though you have picked up money." Notemba replied joyfully.



"I found something which is of more value than money, I fortunately told my mistress that Ntomba na coughs somuch so, that she hardly sleeps at night." "But you are stupid" said Makanda angrily. I bought some herbs from a herbalist some three days ago. Why did you tell your mistress us though we have no remedy for the child?" "We havent got it, Makanda. That is why I asked. Ntombana's cold has now become worse every day, and your herbs



are of no use. My mistress advised me to use the same remedy for colds which she gives to her children. It is called Chamberlain's Cough Remedy. It helped her children; it will help Ntombana. We should also try it Makanda." Makanda agreed. Ntombana became well.



My first pay in a good job—

You also can earn more!

Choose from this list the Course you would like to study

Standards IV, V, VI, VII, VIII

Junior Certificate

Matriculation

Business Correspondence

Bookkeeping

Shorthand and Typewriting

Native Languages

Native Law

Native Administration

Agriculture

Needlecraft and Dressmaking

post this coupon for free information!

To the Secretary, Dept. P.O. Box 3541, Johannesburg.

Please tell me about your Home Study Courses.

I am interested in the subject stated here:

Subject _____

Name _____

Address _____

Please write your name clearly in CAPITAL LETTERS

UNION COLLEGE

Our Monthly Sermon

(By Isaiah)

"The waters were risen, waters to swim in, a river that could not be passed over." Ezekiel 47:5.

In the 47th chapter of Ezekiel we read of the prophet being taken by a guide and led to the door of a house, where he saw a great river, seething forth great waters. After measuring a thousand cubits, he entered the river with the guide, and lo, the waters were up to the ankles; another thousand, and the waters were up to the knees; and another thousand, and the waters were up to the loins. The guide measured again, and they found that "the waters were risen, waters to swim in, a river that could not be passed over."

This picture is a symbol of the Word of God. "Water" or "Waters" signify "Truths." Thus when Jesus says we will not thirst after drinking of the water that He gives, He is referring to His Divine Truths which are contained in the Bible, and which, therefore, are the Bible itself. In the same way "Wells of Salvation" denote the truths of the Word of God.

The Word of God is like a great river. No man can swim through it except he be led by the Lord Himself. "It is a river that cannot be passed over." It can only be entered by stages or by steps. One may read a simple verse and understand it differently from another person.

When a youth takes up the Bible to read, nothing other than the history dawns to his mind at first. He reads, say, the first chapter of Genesis. The earth was created in six days! Why, at school he is taught that the earth took thousands of years to make! So there is at once a contradiction; his friends tell him that it is the Bible, which is wrong, that in places he will find many strange things, as that the serpent and also Balaam's ass spake, and the sun and moon stood still. This goes on and our young man loses faith in the Bible, and soon regards it as an old fashioned book, suitable for the very young and the old.

This is most unfortunate, for the Bible is altogether different from any book on earth. It does not claim to be an historical, geological, or even astronomical text book. No! It is different from all these. It is a book of the soul. It contains a deeper, and still deeper, and still deeper sense, which none can pass over. It may only be entered partially, and never will or can be totally understood. When we understand the literal sense only, then, in the words of Ezekiel, the guide has measured, and the waters are up to the ankles; when we go deeper, and get to the spiritual sense, the waters are up to the knees; and when we get still deeper, to the highest sense, then the waters are up to the loins. When we try to probe further, we find ourselves swimming in impassable waters.

We can only go a little way into this river, and of course, it is very easy when the waters reach the ankles to move about at will. It is in the same way very easy to show our superior knowledge about this or that in the Bible, point out contradictions, anomalies, or absurdities, when yet we are only at the literal sense of the Word of God; forgetting that there is a great deal more than we ever can imagine, all stored up within the Word of God, as precious stones hid within the mine. On the surface all may enter, and even atheists may use to their advantage, certain verses which seem to justify their way of thinking. But the real thing lies within.

It is my earnest hope, that guided by the Lord, you and I will enter this great river of truths, and find therein much that will help us in our battles here and now, and give us nobler and higher thoughts in this mundane sphere of ever changing vicissitudes. But, as I say, we cannot know all that there is in the Bible; our forefathers have all spent days reading this Book of books; and each time they found something more to learn, something new, that they did not know before. We, too, will read and read this Book, our children and children's

The Congress Youth League

Its attitude to other Bantu Youth Organisations

(By A. M. Lembede)

The present century has been well called the century of youth. All over the world youth is in revolt against barren conservatism, stagnation and retrogression in society. Eminent leaders of mankind are beginning to realise more and more that a leader who has the youth behind him has the future in his hands.

"Man is a political animal," said Aristotle. Yes, the political position of the Africans today is disfigured by disorder, "chaos and pandemonium. Petty feuds and personal vendettas, divisions, dissensions, rifts, sects and schisms are the order of the day. Such a state of affairs is intolerable. Divisions weaken the nation and render it impotent and helpless.

There are some little and contemptible men who pride themselves on being leaders and who delight in these divisions and do all they can to fan the embers of these dissensions.

Youth is out to smash all political and other divisions. Those quasi-leaders who encourage divisions will be purged. Such leaders will be ostracised because they are traitors and quislings; they are betraying the national cause so they must be destroyed. Youth is now determined to create system out of disorder, cosmos out of chaos and order out of the pandemonium.

We have now reached a critical stage in our national and political development—a stage which can be epitomised by the cry "Unite or Perish!" We can only be saved by following and acting according to an ancient adage: ex imitate vires. (Out of unity comes strength).

It was the realisation of some of the problems of this critical stage which led the African National Congress to adopt a resolution that a Congress Youth League be founded in order to strengthen and re-inforce the A.N.C. in its national struggle. There are several other African Youth organisations in the country e.g. Mr. Mnguni's Youth League in Johannesburg.

The Congress Youth League is not necessarily hostile to these youth organisations but earnestly seeks harmonious co-operation with them. The question which the Congress Youth League puts to these organisations is: "Are you working for the national cause?" If the answer is "yes" then the Congress Youth League exhorts, in the famous words of Mr. Churchill, "Let us go forward together."

Blackbirds, Follies Jubilation Back Home

(By Walter M. B. Nhlalo)

After 3 weeks absence from the city, the Merry Blackbirds Swing Orchestra De Litch Black Follies and Jubilation and partner are back home from the Liberty Calvacaade, Cape Town. The Blackbirds and Follies are no strangers to the Calvacaade, having previously appeared in Johannesburg and Port Elizabeth.

We learn from very reliable sources, that the general tone of the performances of the band and troops at the American pavilion, Dead Horse Gulch, were wonderful, and created an atmosphere that was distinctly heartening.

The band proved very popular, whilst its unusual versatility allowed of the performance of certain numbers, which are featured during the course of the cabaret show.

The Follies were appreciated for the way in which they played modern rhythmic music. They had a nice balance of tone and a good idea of modern syncopated rhythmic music. Jarvis and his partner, tap-dancers of the Nicholas Brothers habitus, cavorted in snappy, peppy stunts which are hard to describe, to the marvel of the patrons. The audience was warm, responsive, and kindly, and enjoyed the programme. Negroes of the U.S.A. Merchant Navy attended the concerts. "To play for them" said Mr. Razant when I interviewed him, "was thrilling. They appreciated the music, understood it and whistled merrily, laying out what Harlem, Chicago East Side have created and given to the world in the form of rag-cutting."

children after us will also do the same thing, but never will the function of the Bible be exhausted. It will remain for ever and ever, and continue to enlighten, inspire, admonish, and console the children of men. For it is a great and mighty river; a river that cannot be passed over.

Amen.

News From Home

A letter received from an African soldier, serving outside the Union, shows how much the men in the army welcome, and how eagerly they read the copies of African newspapers that reach them.

In his letter, he says, "The four copies of the Bantu World were found insufficient to cover the needs of our boys in the unit. Immediately they arrive our boys scampers and chew them to pieces before others can see them. I am forced to run up and down the camp collecting the remnants to put them together again for the next fellow to read."

AMBITIONS

Can be realized. Acquire the art of Public Speaking and a great future lies before you. Write to "Lessons in Letters," Box 4326, Johannesburg.

Ntho e hlokehang ka tlung



PROPERTIES FOR SALE

Rustenburg farms 16 acres for £45.—£10 deposit. Cape Town vacant Stand £70. Georgedale and Hammarsdale 40 stands from £4 an acre. Durban vacant stand £200. Clermont 6 stands from £50 each. Ladysmith farm 19 acres £120 Etc. B. T. W. NYOKANA, 83a Victoria Street, DURBAN. 8993

STANDARD BUILDING SOCIETY

Incorporated in the S.A. Permanent Mutual Building and Investment Society.

LOANS

given on property in

Alexandra, Lady Selbourne, Martindale, Sophiatown, New Clare, Anywhere.

FIRST CLASS AT 5½ per cent.
per annum

Security Building, 95 Commissioner St., JOHANNESBURG.

Security Building, 221-228 Pretorius St., PRETORIA.

HLAZIYA INYONGO ESIBINDINI—

Ngaphandle kwe Calomel—Wovuka ngoku tsiba emandalalweni wakho uziwe unamandla emzimbeni.

Isibondi sakho kufaneka ngemini sighahe ipayinti ezimbini emathunjimi. Ukuwa ke lenyongo ayigaleki kakuhle, ukutya alkuna kusileka esiwini. Kusike nje kabole emathunjini. Usike uzifumane uqunjewi sisiso. Uqahandla naqutya. Yonke immo yomzimba kwa noknhamba kwagazi kungalungi, nento yonke oyitayayo inandipheke kraulta, ntlwwe eli libonakale tyeli emehleni.

Ukulane nje utlu ubambisa amathumba ngeento eaziridisayo akuncedi kangako. Eyona ntu incedayo kuku-sebenza ukuba ezi payinti zimbini zenyongo zipumu kakuhle. Azinangozi, ziginyekwa kakuhle, ikanti zisebenza ngendle emangaliso Khangela eligama, Carter's Little Liver Pills, kwinto eziboshwa ngavo ebomvu. Uzale ezingenjalo. ixabiso yi 1/3.

Uyazi Ukuti Onina Bezingane

Zabelungu Bazinikani Izingane
Z a b o

Inxa ziquma abatakati?



Inxa ingane yomlungu ikala ikalabala ngenxa yokukuma abatakati noma kungewole umoya esiswini, unina usheshe loku akupolise ngokuba ayinike impushana yezingane ka Ashton no Parsons. Masinya nje ebese ingane isilele kamandi, ngokutula.

Nawe yenza kanjena ngowako umntwana umenze azimuke ename endaweni yokuba onde abenolaka.

Kupela usimze impushana lena nyibekile olinini lomntwana, usebenizise ingxene yempushana inxa esengapansi kwezinyanga eziyisitupa. Impushana lena ka Ashton no Parsons kayinangozi nakanci, itengiswa yiwo onke amakemisi nezitolo ngenami elipansi. Ungalokotli uhiale ngapandle kwayo uma ublala le emapandleni.

IFUNGELEWE UKUBA KAYINANGOZI

ASHTON & PARSONS'
INFANTS' POWDERS

Abaniniyo: Phosferine (Ashton & Parsons) Ltd., Watford, England.

SHIMWELLS

For
BICYCLES

Only best British Makes
Forward, Aston, Royal
S.B. Triumph, Royal
Enfield, Hercules and
Philips

SHIMWELL Bros.

(PTY.) LIMITED

108, President Street, (Cor. Von
Weilligh Street), Johannesburg.
Branches all Reef Towns
and Pretoria.

Also at Durban

AGENTS
WANTED

The AFRICAN BOOKMAN
needs agents everywhere to
sell the Sixpenny Library
and other booklets. A good
commission is offered to
reliable and energetic persons.
Write for further details to

THE AFRICAN
BOOKMAN

P.O. Box 3115.

Cape Town



6644



MAFOKO A NTWA



TLHAGISHO E TSWANG MO KAROLONG YA BABUSI BABANTSHO BA KOPANO YA SOUTH AFRICA GO ITBISE BETSWANA KAGA NTWA

HALOSO No. 219 (EA VEKE E FELANG KA LA 13 Mots'e'anong, 1944.

(Bona setshwantsho tsebeng ya 14)

MORONGWA WA KGOSI

Lekolwane je le lebengang sentle je, je e keteng ke leshole le dira ko Rhoesia bokone jaaka morongwa mo tikologong. Monna, banna ba ba tsepameng ba ba tserweng mo merafing mo tikologong ba tsamaya ba butse matlho le ditsebe me ha ba boela gae ba feta ba begele Kommissinara tsotlhe—a modumo wa polao eng le eng.

Mafoko a a a leretseng Kommissinara ke ona a a ratang go a itsce. Ga gona tiro e ba sa e direng. Ba senka dikgomo tse la tlhagileng, ba disa ditshwarwa mo tronkong, tshwara magodi ba bo ba tswe ka tlhobolo tsu mmusho go hula tau tse jelang batho jalo jalo. Tota tota ga re itsce se barongwa ba sa se direng. Ka ngwaga mongwe motshe wa motse wa Fort Jameson o ne a tsenwa me a hula batho ba le bantsi ka tlhobolo ya gagwe. Askaria ba bo ba rongwa go bonana le ene. Ha ba ne ba mo tshwara a ba hula. Ke ha barongwa ba ya kwa go ene ba eletswa gore ba seke ba atama. Ba se ba ya hela ba feta ba mmolelela ha a batlega kwa kgotleng ya Mmusho me a bo a tsamaya hela.

Ke jo bongwe jwa bopaki jwa boganka jo bo pakiwang ke kwalo di le dintsit ha mongwe wa bona o ne a bega ha a ne a tshwengwa ke ditau. Ka go tshwarwa ke lenyora o ne a itathela mo tlhageng e telele me a hi tlhela mogobe gona a nwa fa gare ditau di shupa a sa tshwarwa marum. Kommissinara a bo a re: "Jaanong wa bo o dirang?" O ne a hetola ka go re o ne a bua le ditau a di bolelela ha a sena sepe di mo itswarele o ne a sa itsce ha di le fao. A di raya a re di mo lebe o apere seaparo sa kgosi George me o romilwe ke kgosi ka lokwalo di mo tlogel a fete. Ka mangwele a temetang a tloga mo go tsoma a ikela. Boganka jo bo jalo re bo rolela hutse.

NTWA MO RUSSIA

Mephato e megolo e tlhase tseng Sevastopol mo Crimea e tswelset. Jaanong e ntse e ipakanyetsa go thubaka Rumania ebong lehatsho je le tshwaraganay le Jeremane mo ntweng le mororo batho ba gona ka bontsi ba dumalana le Russia. Kanono tsu Jeremane gangwe le gape di hulela mo ditsheng tsa Russia go re di le di itsce mo mochichi wa Russia o leng gona. Russia ga ke a araba a ese a ipaakanaye. Ka bothale jwa bona jwa ntwa ba tshwarisa Jeremane le gaga ka tsela e, maloba ba ne ba galla digaigai in 35 tsu Jeremane ka tlhobolo-segaigai sa kilo digaigai ka metsotso e le 8. Kwa bohelong jwa ntwa ya Crimea basimegi ba Jeremane ba ne ba bonwa ba eme mo lobopong la lewatle ba emetse sekpe gore ba sie. Ga ba ka ba bona tsela me digaigai tsa Russia di ne tsu ba dikelletsu tsa ba tshwara. Ke bone batho ba Ngake Goebbelz Rama Maka wa Jeremane a reng ga ba ka ba ineela.

Thubako e kgolo e dirilweng mo ditseleng tsa diterena mo Russia e dubakantse tsela tsu Jeremane ka di 14 May. Go no go hedisiwa mokwano ya mashole yadibetsa le kowkano ya bona. Melelo e le mentsi e ne ya bonala gammogo le go thunya go gogolo.

PIRIGANO YA SEVASTPOL

Setsha se segolo sa Sevastopol se se neng se le mo kgapong ya Jeremane, se pirigane me jaanong se mo mabogong a Russia.

Erile ha Jeremane a tlhasela motse ka 1941-42 mephato ya Russia e ne e ya ema me erile Jeremane a o gapa a bo a latlhetswe ke mashole a shuleng lea koafetseng a Jeremane le Rumania a le 300,000 me kgweding di le 8. Sevastopol o piringane kafa morago ga ntwa e nngwe e kgolo ya thubakan ya dikanono. Dikete-kete tsa dikanono di ne tsa leriwa beke pele ga thubako ya bohelo me erile di udubatsa tsu matola boitshireletso jwa Jeremane jo bo kwenneng. Erile ha Jeremane a nonohisa boitshireletso jwa pele jwa motse o, a gopola ba go se ope yo o ka bo phunyeletsang. Erile dikanono de sena go didimila mephato ya dichaka tsa Russia ya bo e leleka Majeremane le mebila ya Sevastopol me ya tshwarana ka ntwa e botlhoko ya dichaka. Erile kwa bohelong ha motse o rebolwa ga bo go letse ditoloi di le dikete-kete tsa Jeremane. Ka pirigane e ya motse o nong o femetswe tota o go tlhaga tlhalosha di le dintsit. E nngwe ya tsoma ke gore ha Jeremane a femetse tulo jang le jang,

ea phunyelediwa e gapwi. Mephato e ementsi ya Russia e tlaa rebolwa mo Crimea go ya ntweng kwa gongwe. Jaanong go na le karolo ya kgobego ya marapo ka malotle a magolo a ga Hitlara gammogo le morafe wa Jeremane ka bophara. Marapo le sebete sa Jeremane di tlaa kwa tlase. Ha e le mo ditshubakong tsotlhe tse wetseng Jeremane mo ntweng ya Russia thubako ya Sevastopol e di heta tsotlhe. Ga tse phenyo e kalo ke ketapele ya tlhaselo e tlaa tlalang kafa bophirima e tswa mo Britonia. Go na le dikai di le dintsit tsa chupo ya tsenelelo e gaufi me go tshwanetse ga baanyetswa tlhaselo e ka tlhokomelo e kgolo. Mephato e tlaa rwala go kgabaganya ka tsela di le dintsit me le tulo ya tsenelelo ka mephato eo e setse e kaiwe me Hitlara o tshwarisitswe lengope. Pirigano ya Sevastopol ke setshane se segolo mo go Molodi Adolf Hitlara ebole o ne a se leba. O tshwanetse a leleka basimegi bangwe me a bee bangwe. Ke temalo ya gagwe kafa morago ga malotle a magolo, me ka tsela e re bona malotle a Hitlara a ntse a tota ka go late-lana. Pirigano ya Sevastopol re bona e le phetogo e kgolo ya phenyo mo tseleng ya Bathusanyi phenyo ya bohelo ya maanete.

MAFOKO A MORAGO

Mephato ya Bathusanyi e thubile ka-rolo tse pedi mo borarong tsu boiphile melo jwa Gustav Line. Motse mogolo wa Ansonia le palo ya metسانا و میسے مو مابوگونگ a Bathusanyi (Leha se tshwantsho sa ntwa mo tlakaleng ja ntwa ya Italia.)

Dingaka tsu Italia tse thusang Bathusanyi di thubile megogor le 27 ya diterena tse tswang ka Brenner Pass go tsena mo Jeremane.

General Smuts o ne a ipua ka nako e telele le mosimegi Eisenhower yo o taa etang mephato ya tsenelelo ya Europa pa.

Difofane tsu bathusanyi di udubadise kowkano tsu Jeremane mo fora ka di 15 May.

TEMOSH MO MAHATSHING A MANNYE

Amerika, Britonia, Russia ba tlhabile mahatshe, a mannye bothlhe a neng a tshwaraganay le Jeremane mo ntweng: Hungary, Rumania, Bulgaria le Finland ntwa a bona ha Jeremane a tla neyelela, me ona a tsweletsse ka go thusa Jeremane. Ga tse a tswa mo ntweng ka bona bonako. A tshwanetse a bolela ha a tla ema le Hitlara go ya bokhutlong: Kgotsa nyaa. Mahatshe a, a mo nalen tsu Jeremane. Karole nngwe ya kelesto e re: "Lona naletsana tsu Jeremane, Hungary, Rumania, Bulgaria le Finland ere ntse lo bona melapo e tlaa tsu lo no tsokotse dikobo go yo yana. Sinogang ha." Finland o ne a tlaa mafoko a kagisho mo go Russia me a tloga a lela me Russia a leka go mo thusa le lehatsho jolthe ke bona ha mafoko a siame, Finland a bo a tloga a raga mafoko a kagisho. Mephato ya Bathusanyi jaanong e re mo mahatshing ao, Thibogang e sere kgotsa tsa lelela kgama le mogogoro.

TUMEDISHO

Kgosi kgolo e ne e jetse mephato ya karolo ya dikepe e bidiwang Kepe tsu Gae e tiro ya yona e leng go disa losi tsa Britonia. Ka mafoko a kgosi go bona ka mephato o mogolo o setse o tla tsena mo ntweng e kgolo. Kgosi e ne ya tlathobola di le 14 ya ba ya bona methale e le mentsi ya tsu dingwe. Kgosi ya rona e ne e le motsamaya le dikepe tletseng ka gona o itsce ka dikepe ke mongwe wa tsoma. Go no go latela molelo wa lotso ba tsatsi le phirima, ha sekelo se Britonia se govello tlase me mosimegi mongwe le mongwe a emeng matsatsarapa ka tumedisho me ba dikepe ba sisibale hela ntshwa kafa phala e lela.

Kafa morago ga molelo o ka sekai se go re letsati mo mahatshing a Mmaditsebe ga le ke le phirima. Ke go re ha le phirima he, le tlhaba kwa gongwe mo nageng ya Britonia me le dumediswa ka diphala gona.

DINTSHONTSHO TSA NTWA

Itwa nngwe le nngwe ke dintshontsho: ke mo banna ba sa itsane ba sa tshwana ka dipolo ga gailangan. Mo nakon tsu boiketlo bangwe ba bona banna ba baa tlhagana motlhaoe ba nwe mmogo. Matlhoma a magolo a ntwa e kea mahatshe a bitietsweng ke Jeremane ntwa ona a sena kgang le Bathusanyi me bathusanyi ba patelesego tsena mo go ona go ntsha mephato ya Jeremane gona. Ka tsela e, ha lo bala ha R.A.F. e tlhase tsu motse mo Fora, Holland,

Belgium, Denmark, Norway kgotsa goongwe, ga se go re batho bao ba na le kgang le rona.

Ka thubako tsu rona mo mahatsing a batho ba bolawa le dilo tsu bona dia nyelediwa. Ga se maikaelo me ke patelelo ya maemo jaaka a ntse a go bolla Majeremane a le mantsi, go golola mahatshe a bitietsweng mo thoromishong ya Jeremane.

BOLWETSE JWA DINTA LE HTA YA JEREMANE

Itwa e simolotswe ke Jeremane. Ga go na kganetsu epo kaga yona. Ba ntse hela jaaka ntse lerediteng bathoh bo tlhoko segol setona mo karolong tse tshwanang le tsu Transkei tse jeleng batho ba le bantsi. Ha batho ba rata go tsela sentle, dinta tse kgotsa Majeremane di tshwanetse tsu nyelediwa gothele.

Ga re rate go roga batho ka thogano e se kgang, me hela re re kobo ya boiketlo e re tlhokisa boiketlo ka tsela e hedisiwa tsotlhe. Majeremane ke dinta jaalo dinta, tsu yona de hedisiwa tsotlhe. Majeremane ke dinta mo kobong ya batho ba Europa.

'Hela jaaka merafe ya Bathusanyi e gaketsi go-hedisa ntse ya Europa ebong Jeremane le bona ba gakale ba bolae ntse di ba jang.

Maano le keletso tsu dingaka di setse di tlhagisitswe. Rea tshepa gore keletso tsu ba tla di tlhokomela. Bothlako tsu ditta jo bo jang batho bo gomela batho jaaka Majeremane a dira mo merafing.

SIKITI

IV. MOSADI MO MAFOKUNG

(Tlhagisho ka tellelo ya mokwadi "Corporal Wanzi")

(Tswelsetsu mo go a maloba)

Lo gakologewa motshe Sikitit a ikana gore a ka seke a tlhola a pagama terena. Ka mafoko a Sikitit a loeto lwa gagwe goa bona gore lobaka lwa go ikana ka gagwe keng, me ke itsce sentle gore ga a ka a bolela mafoko otlhe. Erile ha ke mmona ka bo ke nna ke mo potologa gore ke mo gogelo mo mafokung. Go no go tsaya nako e telele Sikitit a ntse a tila poto tsu me. Sikitit o ne a simolola mafoko jaaka rea itsce me a ba a bolela ha terena e ne e gana go ema ha a rata go tswela kwa ntle. Batsamai-nae ba mo roga ga ba ne ba re o ba senyeditsi diaparo—lo gakologela polelo.

Kwa bohelong ka bo ke re "Jaanong Sikitit o no o bolawa ke lekoto me tsela ya go tsu kwa teropeng go tla mo gae e telele me o no o tsotse tekele e go busang. Nkabo ke ne ka itshokela terena go shomorela leoto lwa me." Monnamogolo o no a tsweletsela ka go epa le go tlhagala ka he ntse ke bula le ene.

O ne a ntse a tlhaba ha hatshe a shadikanya matlho le naga ekete o rata go tlhomamisa ha go sena mongwe fa gaufi yo o tla me utlwang. "Ke ne ke sena tekele" go bua Sikitit "e ne e le mosadi." "Ee' o tlaa tsu me: "Lona naletsana tsu Jeremane, Hungary, Rumania, Bulgaria le Finland ere ntse lo bona melapo e tlaa tsu lo no tsokotse dikobo go yo yana. Sinogang ha." Finland o ne a tlaa mafoko a magolo. Dumela ngwan'a mma, me ra dumedisa. E ne e keta ke motho wa batho mo tereneng. "O ne a re o tswa kgakala me one a lapile, loeto lwa gagwe lo no lo le diphatsa me jaana o ne a itumela a re o tlaa bolekesega ha a na le na. O ne a bolela dilo di le dintsit tse jalo me a ba a ntapa gore ke nne mfemedi wa gagwe mo loetong me ka dumela. Ke ha a bapa le nna thata hela. O ne a nkopu gore ke mo nne madi le tekele ya me ka gonne magodou ga a ketla a gopola go mo utswetsa. Ke ne ka leba banna bothle mo tereneng me ka bona tshwanela bogodu.

Ka bonothlitho ka bo ke mo naya madi le tekele ya me ka tumalano ya gore re tlaa kopana bolebe me a nne madi a me. Jaaka ke setse ke boleste ke ne ka bolola thata mo tereneng me ka lebala gothle ka magodou. Ka nako yotlhe mosadi yo o ne a itsheya yo nkutlwlang bothlako me a sa ntshhe jaaska batho ba bagwe. Erile re sena go fitlha kwa teropeng me ke le botoka thata, ka bo ke ya kwa re neng re tshwanetse ra kopana gona. Mosadi a seke a bonala, leba e le madi kgotsa tekele. Kgosi, ke sona se se nterileng ka dinao—se bolela kgosana. Ke rile, "ga ke itsce terena, ha ke e tshepa, ma basadi, bassadi, jonnawa! Ga nketla ke ba itsce."

KABELO TSA MADIA NTWA

Bahumagadi badirela ntwa ba Herschel ba rometsi ka Magistrata le Kommissinara, Sterkspruit, palo ya £1.40 me mo go yona £3.30 e le ya S.A.Red Cross me £1.10. ya mophato wa lewati. Ka Komissinara, Malmoth, go tla £1 ya John Weaver, Kuzwayo. Ka boitumelo re bega £4 ya batho ba Sibasa, Transvaal bokone J. Mogokoyane le letona Takadu ba ntshitse 4s. 6d. le £1.50, ka go tlhomagana. Madi a tla ka Kommissinara, Mafeking. Ka Kommissinara, Bushbuckridge, go tla £1.18.8, ya kabelo ya batho ba Glynn's Recreation Club Lydenburg. Palo ya £5.34. e tla ka Kommissinara, Senekal, me ya begwa mo lokwalong No. 219 ka di 15 May, 1944 ke kabelo ya batho ba Paul Roux (Mokwaledi-Ephraim Setivane) ba ntshetsi ditshwa-rra tsu ntwa.

Magistrata, Reitz, o rometsi madi a 3s. ya kabelo Charlie Nhlapo wa Reitz Location.

Mo go Diamond Mokwena, Modirela

TSHENYO YA MBU MO NAGENG TSA BANTSHO NTWA YA GAE



No. 2 E ke batlelo ya 'Mbu jegilenn.' Ka ngwaga le ngwaga pula e ntse e ryala mbu o kafa godimo go tsamaya go sala o kafa tlase hela. Patlelo e, e ne e le tshimo ya korong, gompieno e nyeletse.

No. 2. Hona ke ho senyeha ha mobu ka ho hoholeha e sang ka ho fateha mangope. Ka selemo le selemo metsi a nka phate e ts'esane ea mobu ho fihiela ho ba sala phate e katlase festa. Mona e ne e le masimo a koro, joale a senyehile.

SEBOPEGO SA BOTHATA JO

(1) TSHENYO YA MBU KE'NG?

Ha re bua ka tshenyego ya mbu re kaya ha tshimo kgotsa khulo e latlhewa ka mbu ka ntata mowalela wa puli leha e le ditsuatsue tsu phefo. Re tla simolola ka mowalela wa metsi pele.

(2) THUSHO YA DITLHARE LE BOJANG-GO THIBELA TSHENYEGO YA MBU

Mo maheleng a dikgwa kgotsa tsa tshenyego ya mbu o ntso o oketsega ha maje kafa tlase a shuggega me ka tsela e, mbu o no o ntso o tsu fokotsa. Jo ke bopaki jwa "tekanetsa ya popo." Ha mbu o ntso o tsewa ke metse, maje le ona a ne a ntse a tlatsa phottha tse. Batho ba temo tsu bona ba dubakantse lekanetsa ya popo. Jaanong leruo la rona le lentsi jaana.

(7) A-TABOGANG. Ke leina ja metse a elelelang kafa morago ga pula. Ha pula e le ya medupe, metse a batha a nwela otla hela. Me jaaka re tle re bone mona Afrika borwa, go tle go tla pula ya letsutsubu me e gogole di lo le dintsit ka metse a yona. Ke gona mo re tshwanetse ra fenele mbu gore o seke wa ralwa ka pula. Lobelo tsa metse a jalo lo tshwanetse tsa simegwa gore metse a diegiswe a tla a tlodge mbu.

(8) TIRO YA BALIMI E THUSANG GO NYELETSA MBU. Tse ke ditsela tsu thusang go senya lehatsho le go oketsa nyelotsa ya mbu:

(a) PHEDISHO YA BOJANG KA TETEAGANO YA DIKGOMO. E ketiro e mashwe. Ke yona dithile dia nyelela me mbu ga o na mothusi ha pula dina. Mb u o a shuggega. Medi ya bojang ga e na thata ka e phataletse go re e ka tshwaraganay mbu. Mo tulung dingwe bojang jc bo monate b; a nyelela go tlhaga jo

Who's Who In The News This Week

Mrs. J. A. Banda, of Reitz, is in the city on a short visit to friends. Last Sunday she was seen at Eastern Native Township, George Goch.

Mr Paxby S. Mokhudi of Ezenzeleni Blind School, Roodepoort, is spending a month's holiday with his people at Louis Trichardt, Transvaal.

Mr. J. P. Mutsila, President of the Venda Land Progressive Association, was in the city during last week on business. He called at the "Bantu World" offices, and was accompanied by Mr. Isaac Ramaiba. The Johannesburg postal address of the Venda Land Progressive Association is Box 8952.

Revd. W. T. Mentor, Bloemfontein's sportsman parson, is spending a month's holiday at Port Elizabeth. During his stay there, Mr. Mentor keeps himself busy visiting hospitals, sports grounds where he attends soccer and other games, and also devotes time to religious activities.

Mr. E. Kgbale, chef at Grosvenor Hotel, Kingwilliamstown, takes up a new appointment at Goodwood Hotel, Grahamstown, as from the beginning of next month.

The Red Cross Society are in possession of a letter from a Prisoner of War, Private Gabriel Ndimande, addressed to Miss Ainda Zonde of Kelkorp, but returned to them by the Post Office marked "incorrectly addressed." Will anyone who knows the whereabouts of Ainda Zonde kindly ask her to communicate with the Secretary, Red Cross Association, P.O. Box 8726, Johannesburg.

Mr. L. M. Sepe, and Miss M. Melville, both of Western Native Township, Johannesburg, were married at the Native Commissioner's office, Fordsburg, on May 16, 1944.

Rev. J. R. Albert Ankhoma, of George Goch, was the guest of Mr. George Mabusa last Saturday. During last week, Pastor Solomon Dhlamini, of Gege, Swaziland, visited Rev. Ankhoma on matters pertinent to ecclesiastics.

Mrs. M. Mokoko has returned to Basutoland after spending two months with her sons, Ernest and Bernard, at City Deep, Johannesburg.

Rev. K. M. Nkabinde spent the other week-end in Pretoria as guest of Messrs. M. Bud-Mbelle and Mokoko. During the week, Mr. Nkabinde accompanied by Messrs. A. P. Mopedi and M. Morale, left by car for Middelburg, Transvaal, on business.

Mr. John Mazambuka, of Iscor Stationary Department, has left for Louis Trichardt, on holiday. At Pretoria station he was seen off by Messrs. K. L. Mpandane, D. Letsoape and T. T. Moleko.

Misses Anna E. Malebo, Lettie S. Makwe, Minnie C. Phora and Mr. Cuthbert Geo. Langa, of Benoni were guests of Mr. G. C. Moetlo, of Ladyselborne, Pretoria, the other week.

Reporting an incident in which fate makes a practical but cruel example of the application of the proverbial saying "From the frying pan into the fire"—an apt headline also used to suit the occasion—a contemporary, the "Bantu Mirror," states that "Three Africans were travelling on the Messina-Bulawayo main road when they were chased by two lions. One of them climbed into a tree to escape from the lions; but unfortunately for him, there was a snake in the tree which bit him!"

KROONSTAD UNITED BANTU SCHOOL

Applications are invited from female teachers for a post in the above school. Qualifications: N.T.C. certificate, or higher; able to teach through the medium of Sesotho; knowledge of English and Afrikaans; and a knowledge of needlework will be a recommendation. Applications to be in by June 6th. Appointment to begin duty on July 26th. Recent testimonials essential. Rev Paul Hume, S. S. M. Manager, Kroonstad.

Transvaal African Football Association

Matches for Saturday, May 27, 1944

S. E. Rand v. East Rand, 4.00 p.m., B.S.C.1; Union Steel v. Alexandra, 11.30 a.m., B.S.C.1; E.Taal v. West Rand, 1.00 p.m., B.S.C.1; Johannesburg v. Vereeniging, 11.30 a.m., B.S.C.2; S.E. Rand v. Union Steel, 1.00 p.m., B.S.C.2; East Rand v. Alexandra, 2.30 p.m., B.S.C.1; E.Taal v. Johannesburg, 4.00 p.m., B.S.C.2; West Rand v. Vereeniging, 2.30 p.m., B.S.C.2.

(Districts must try to get leave for their men to keep up with revised fixtures.)

Matches for Sunday, May 28, 1944

S.E. Rand v. Alexandra, 2.30 p.m., B.S.C.1; East Rand v. Johannesburg, 4.00 p.m., B.S.C.1; Union Steel v. West Rand, 11.30 a.m., B.S.C.2; E.Taal v. Vereeniging, 1.00 p.m., B.S.C.2; S.E. Rand v. E.Taal, 10.00 a.m., B.S.C.2; East Rand v. West Rand, 10.00 a.m., B.S.C.1; Union Steel v. Johannesburg, 8.30 a.m., B.S.C.2; Alexandra v. Vereeniging, 8.30 a.m., B.S.C.1; S.E. Rand v. West Rand, 1.00 p.m., B.S.C.1; East Rand v. E.Taal, 4.00 p.m., B.S.C.2; Union Steel v. Vereeniging, 2.30 p.m., B.S.C.2; Alexandra v. Johannesburg, 11.30 a.m., B.S.C.1.

(Districts are advised to instruct their men to bring rugs and blankets for sleeping, as arrangements for accommodation and catering have been done for Saturday night—26 players from each district will be catered for.)

Matches for Sunday, June 4, 1944

S.E. Rand v. Johannesburg, 4.00 p.m., B.S.C.1; East Rand v. Vereeniging, 2.30 p.m., B.S.C.1; Union Steel v. E.Taal, 11.30 a.m., B.S.C.1; Alexandra v. West Rand, 11.30 a.m., B.S.C.2; S.E. Rand v. Vereeniging, 1.00 p.m., B.S.C.2; East Rand v. Union Steel, 2.30 p.m., B.S.C.2; Alexandra v. E.Taal, 4.00 p.m., B.S.C.2; West Rand v. Johannesburg, 1.00 p.m., B.S.C.1.

(Districts are advised to use the cheapest means of transport in order to lessen expenditure. Tickets for sale 1s. 6d. for 3 days are obtainable from Secretaries.)

B.T.I Vs K.T.I

(By J. A. Molosi)

On May 13, Kilnerton Training Institution beat Bochabela Training Institution in basket ball by 14 games. In the afternoon a stiff and spectacular football match was played between the B.T.I. and K.T.I. The match ended in a draw, the score being 1-1.

K.T.I. eleven comprised J. Gwebu, S. Mapapanyane, P. Mabelo, W. Siloto, C. Phokome, J. Sibalo, P. Zondo, Moe Nkosi, V. Nngoma (Capt.), and J. Boyang. B.T.I. eleven were: P. Mgomeza, M. Koko, A. Motloung, J. Morema, D. Radebe, J. Molosi, C. Molokomme, W. Baqwa, P. Modiba, E. Legodi (Capt.) and P. Mdakane.

Mr. D. Rabotho refereed. The matches were played at Bothsabele.

Dunnottar Sports

(S. Solomon)

The formidable five of Goldfields Hospital Tennis Club, Misses A. Mbengeni, M. Mdakane, Messrs. Vic. Kolotsane (Capt.), James Ngcobo and Moema, turned out in battle array on Sunday, May 14, boarded the 9.34 a.m. train for Heidelberg, and arrived in time to find captain Sauls and his Royal Standard waiting for them, according to plan.

Fireworks started. A fast and furious game of tennis ended in favour of the visitors who won by a wide margin.

Goldfields tender thanks to Standards for an excellent game, first-rate sportsmanship, and the delectable refreshments provided both during and after the barrage. Goldfields observers included B. S. Lethiba and J. Z. Kolantso.

In our latest victory, which is only one of a growing number, we are proud to acknowledge the contribution from our Superintendent, Mr. O. Kichenbrand, to whose active interest and judicious supervision we owe our growing strength on the "Racquets Front."

ENGAGEMENT

The engagement is announced of Theo. Geo. Ngwabe of the Alexandra Health Centre to Staff Nurse Angelina Noziwe Mhlathlha of the Edendale Health Centre. 9016-27

ISAZISO

Ndiyazisa umfazi wam ogama Iingu-ELIZABETH, owaye yintombi ka April Phuzi, eRouxville, O.F.S. endatshata na-yi ngonyaka ka1930, May 23, wemka kum ngomhla okanye ngaphambi komba waal kaMay, 1944 ndiyatshata nomnye.

JACOB MGILANE

Aliwal North. x27.

MEYERTON HEALTH COMMITTEE VACANCY—NATIVE LOCATION

FEMALE NURSE

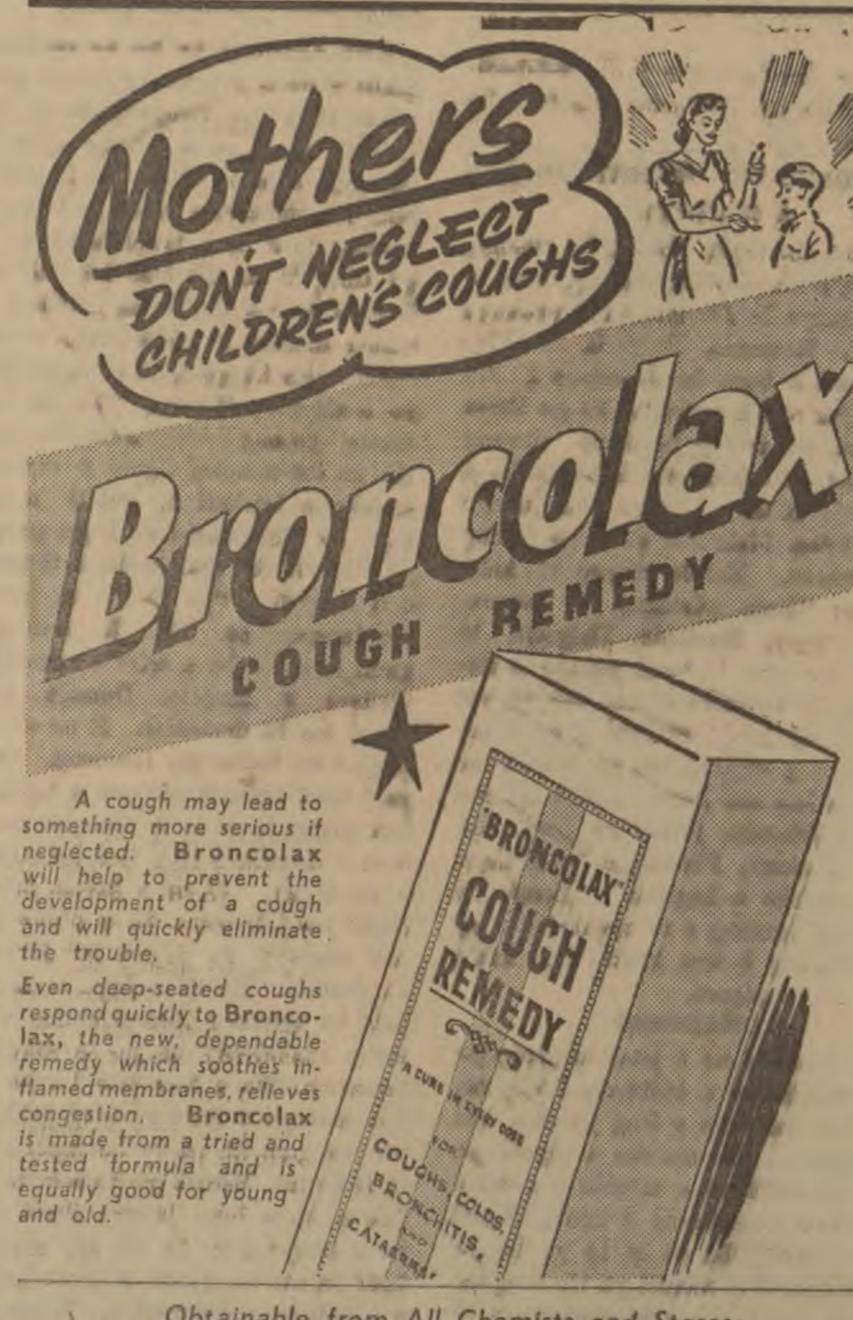
A vacancy for a certificated midwife exists in the Meyerton Native Location. Commencing salary £6.10.0 per month plus cost of living allowance. Scale will depend on successful applicants qualifications. Applications in own handwriting should be submitted to the undersigned before the 10th June, 1944. Particulars as to age, marital state, qualifications and experience should be given.—J. B. SAUNDERSON, Secretary, P.O. Box 9, Meyerton.

x3

FOR ROBUST HEALTH!



Obtainable from all grocers in bags of 100 lbs., 50 lbs., 25 lbs., 10 lbs., 5 lbs. Manufacturers: PREMIER MILLING CO. LTD. Johannesburg



Obtainable from All Chemists and Stores

MY WAGES ARE TOO LOW LET THE LYCEUM COLLEGE HELP YOU TO GET BETTER WAGES

We have helped hundreds of Africans and Europeans—we can help you too. We coach you for the Nat. Commercial exams—Stds. VI, VII, VIII, X. Also J.C. and Matric. Fill in coupon below and post in an open envelope with 4d. stamp thereon to The Secretary, Lyceum College, P.O. Box 5482, Johannesburg.

N.B. Please write distinctly—pencil will do.

Name _____
Address _____
Course _____
Standard Passed _____ B.W.



This is Mr. A. Jefferson Makandawire who confesses "The Lyceum College is the best and most wonderful College whose courses are brilliant and fees lowest."

THE BANTU WORLD

SATURDAY, MAY 27, 1944

The Management of the "Bantu World" cannot accept any responsibility for business arrangements entered into, as a result of advertisers offering money-making opportunities. In their own interests, readers are advised to make sure that when they enter into dealings to make money in their spare time, that they are satisfied with the genuineness of the people with whom they have dealings.

FOR SALE

Second-hand corrugated iron and all other kinds of new and second-hand building materials. Apply: S.A. Building & Mining Material Merchants, 96 Bree Street, Newtown, or Box 688, Johannesburg. Phone: 33-4121/2. 213-27

WANTED

Senior Nurse required with several years nursing experience, minimum education Standard 6. Food, uniform, and £2 monthly; fare refunded. Preparation given for B.P. nursing examinations. Apply before 31st May to Sefhare Hospital, Via Mahalapye, B.P. 8979-27.

WANTED

VULCANIZING HANDS: 1 for Tyre Repairs, 1 for Building Treads, 1 for Machines, 1 for Tyre Examination, 1 for Fitting tyres.

Reply with particulars to Box 1264, Pretoria.

WANTED

A Native District Nurse, preferably one with both midwifery and general certificates. Salary according to Cape Nurses' Ordinance. Applicants to state age, experience and qualifications and earliest date duties can be commenced to: Secretary, Hospital Board, Box 163, Aliwal North.

WANTED

Teacher—Graduate or Matriculant. Able to teach Afrikaans and Sotho. Preference given to teacher who can commence duty on 1st August. Apply: Secretary, High School, P.O. Orlando, Johannesburg.

WANTED

T.4 Teachers of good character for August 1st. Apply to: Rev. E. Boyce, P.O. Box 4, MBABANE, Swaziland.

Nurse for two children. Must be clean and honest. No cooking or general household duties. Comfortable room provided with electric light, hot and cold water, comfortable furnishings. Call for interview at 3 Ursula Mansions, Klein Street, Opposite General Hospital, Johannesburg, any morning between 8.30 and 10 a.m.

WANTED

A Catholic Transvaal-qualified (T 3) teacher, preferably married, wanted at the Nelspruit United Christian Native School, to start duties on July 31st, 1944, or earlier. Apply to Rev. Father in charge, P.O. Box 9, White River, Eastern Transvaal, N.P.R., and knowledge of Afrikaans recommended.

WANTED

The ELIZABETH DONALDSON AWARD

Applications are invited from doubly qualified Bantu Nurses registered with the S.A. Medical Council for the above bursary which is offered by Bantu Welfare Trust to a suitably qualified Bantu Nurse, for a course leading to the Diploma in Nursing of the University of the Witwatersrand.

All applications must be sent to the General Secretary, B.T.N.A. Nurse A. J. Siyo, Municipal Isolation Hospital, Uitenhage, G.P., and must reach same on or before July 1st 1944. Only Nurses who have been members of the B.T.N.A. for at least two years need apply.

IN MEMORIAM

MOTLHARING—In loving memory of Rev. J. A. Motlharing who passed away peacefully on 16th May, 1943, beloved father of Maud, Muriel, Doreen, Abbie, and Matime. Deeply mourned.

IN MEMORIAM

In loving memory of our dear father Cornelius Makitha Moopoe, who died 12th May at Schoelerberg, Pretoria, Buried 14th May, 1944. Funeral attended by 114 people. While resting in peace, shall ever be remembered by his sons and daughters. Wm. D. Semenza, son-in-law.

ROMA CLOTHING AGENCY

Dress, suits, top hats and all clothing requirements for weddings and parties may be hired from Roma Clothing Agency, 110 Jeppe Street (cor. Diagonal St.) Johannesburg. Pay us a visit or phone 33-7742. 8958-17

Tsa Mafatse ka Mafatse

Ka ho otla ka poleiti ea sopo hlohonq ho monna e mong ea luang Tuchope Avenue, Berea, Enocn Mhiongo o lefisitsos. Kapa kholoi mo chankaneng a sebetsa ka thata, le khoeli a sebetsa ka boima chankaneng ha a sa itsaore hantle selemo sena kaofela.

Mr. S. Benjamin, monna oa lekgooa o bolela hore Enoch o ne a mo fa lijo, 'me a dieha ho mo tisetsa sopo, ke ha a tsamaea a ea ho mo tlaea ho mong a hotele. Benjamin a khahlanla le Enoch mo monyako, 'me ke moo Enoch a mo otilleng ka poleiti.

Monna oa mo-India, Robert James, oa Von Weilligh Street, Gaudeng, o ahlotsoe mo khotleng la magistrata ka molato oa go bolela monna oa mo-Afrika mahlonolo ka go bala litsela tsa matsoho.

Monna oa lepolesa, Petrus Maningi o bolela gore o kopile James hore a mo bolele hore na ke'ng ha a lahliloe ke mosali, James a re o batla halefkrone (2/6). Petrus o boletsore gore na tsebe hore ke molato ho dira jalo.

Mo Plein le Wanderers Streets Johannesburg, masholu a kene 'me a nka liphahlo tsa basali tse ngata. Ba kene ka ho thuba galase.

Monna oa lekgooa, Gert Jordaan, o ahlotsoe koa Durban, Natal, dilemo tse supileng ka molato oa ho bolaea monna oa mo-India, Soobiah Reddy, ka ho mo hlaba ka thiqa. Jordaan ha qale ho bolaea, ka 1941, o ahlotsore selemo mo chankaneng.

Banna ba Ba-Afrika ba ts'eletseng ba nklaoe ke noka ea Kei, Koloni, dimaele di le 60 go tloha motseng oa East London. Seketsaana sa bona gothoe se phetho-gile mo gare ga noka. Ditopo tsa banna bana gothoe di ile tsa fumanoa.

Ditabana

Mongor Ramotse oa Gaudeng ea bitsaeng Colonel J. Doraldson, D.S.O. o fanek ka mpho e kgolo ea chelete a ntshetsa makotla ea makgotla a ntao, £2,000 o e ntshetiso. lekgotla ha Imperial Light Horse: £2,000 o e ntshetiso makotla oa mphato ea Botha De La Rey le President Steyn. £1,000 o e ntshetiso makotla oa mphato oa Ba-Afrika morago ga ntao.

Chelete ena e tla thusa ba meshato e boletseng ba ba tla beng ba e gabsesha ntsheng le go thusa masiela a bona.

Lekgoa la mosadi le bitsaeng Queerie Frame la Jeppestown Produce Co., le ahlotsoe £30 ka molato on go rekisa sekete ka 2/11d boemong ba makgetlo, a mabedi.

Mosadi o moing ea sekisitseng le ema O. B. Frame, a ahlotsoe £15.

Morris Klitzner on Morris Cycle Works, o ahlotsoe £15 ka molato on go rekisa. Ihara ea baesekela la 3/11d boemong ba 7/11d.

A. Metegazi, o lefisitsos £15 ka melato on go sebetsa diphalo tsa naga tso a sa tsolang peremili en tsoa.

Setopo sa mosadi on Mo-Afrika bitsaeng Jessie se fumano se rapaletsse kante. Githlo o bolaike ke serano sa matsatsi a feleng.

Go mloagala gore mo Edward Street, Westdene, Benoni, magoda a thubile nngoe gomme ba nka diaparo tsa chelete e kalo ka £30.

John Mdilidtshe, Mo-Afrika on dilemo tse 35 o ahlotsos dinaeng tse lessome le metso e umedi chakaneng ka molato na go betella mosadi on lekgooa. Tsheko ena ea ga John e ne e tsamaiso ke in-nafathi kgeleng le phagameng la Ba-Afrika koa Natala.

Setopo sa Mo-Afrika runqae se fumanoa tlae ga moloko na lateng ba negato e masome a robong gauft le Roodepoort.

O Rometsoe Chankaneng

'Nese e ngees ea Far East Rand Hospitala e ile ea tsosha mo gare ga bessige mo matlong a bona, a tsosha le go bona motho a tma thoko ga bede ea gngoe, a sa tsela gore a ke monna kapa ke mosadi. Lebitso la 'nese e ke Miss Elizabeth Anna Schoombee. O ne a bolela mo khotla ga manki koa Springs. Methi e a neng a mo tsosa ke Phillip Sifolosi, e mong on baberiki me hospitala.

Sifolosi o bonje molato ka go thuba ntilo, a ikemelitse go loana, le go thuba fanstere.

Miss Schoombee o boletsore mo kgofole gore e tlo ge a tsosa ke monna oo, o ne a tsigile 'me monna oo a ma bolela gore ge a ka rasa o tla mo bolada. Sifolosi a mo gatello mo mobedeng. Nakong ena Miss Schoombee a satsha basetsa ba boiese ba bin mo monyako, 'me Sifolosi a atsama majadlo. O ne a sitoa ge bua ke gore Sifolosi o ne a mo khamde, me a sa gopole sepe mo nakong ea go fihela go kena mosetsana e mong wa Leggoa, MacHardy, Bo-Nese ba bangoe za ba, fihla ka mo thung ba tielte Miss Schoombee a illa.

Sifolosi ba ha mo hotsa zore na o bulang a bolela gore o latengile, 'me 'nese tsa mo ta'caro. Ba balela gore o ne a nkha joala.

Parlamente Le Mafatse A Ba-Afrika

Ka moblomong Parlamente e kgethile kouiti go blalobisika pegelo ea komiti kaga tabu tsa ba Bats'o eleng kgopolo ea go fadusa Ba-Afrika ba Lekeishene la Makoba seterekeng sa Mount Currie go ba isa tulong e sele.

Karolanceng ea pele moseletseng on Parlamente, tumulazo ea gore birho banna ba ts'banetsa go tlosa e fentse ka voutu ea banna ba 21 go ba bane. Baemedi ba Ba-Afrika Bahi. Malcomess, Brookes le Basher ba thusoa ka Mohl Smith vontung ena.

Mohlomphehi Brookes a hlagisa gore eka Senate e ka se nke ditaba tse dumallanceng ke bongata Parlamenteng, le gore tabu ema e tsuaniwe go bus-tsoa Musong go e tadiimisa. Lega go le isalo Parlamente e pasise gore Ba-Afrika bana ba tlameng go tlosa.

Morena Basner ena ba o hlagisa taba a re 'Lekgotla lena le sotha gampe golisa minusa o sechedisite thata ea ona ka molao on puso ea ba Bats'o on 1927 go tlosa batlo bangoo diterekeng tsa Pietersburg. Zoutpansburg, Letaba le Patgietersrust lefatseng la Transvaal. Le gona e tabu e sondisang ge Muso o ka ahlo batho ba sekang ba sekisor, ke lekgotla la molao, me ketso ena e fokodisa kgotsa ebile e raha molao oa batho ba South Africa ba loaning ntao ena ka ona.

A tsela-pele a re batho ba bangoe ba phelang dipolasing tsa Trust mo Pietersburg ba laetsoe gore ba thlobo bofelong ba kgodo. Temana ea molao ona ka Bats'o eo taelo ona e entseng ka ena, ke tatolo ea ditshoanelo tsa Muso oa tekologo.

Karolo ena ea molao e ile ea loantsua ka matla n'le ke General Smuts ga a na a le moetapele oa lekoteng le ganetsang Muso.

A bolla a hlaesia gore ke boschilogo gone motho ea joaleka. Molepo ea tle mo tsa mashome mahlano, ea bileng mosueo ka dilemo tse ngata, le modulasetilo oa mokgahlo on matichere 7,000 lefatseng la Transvaal; motho on leku le ts'chang £800 le eo mosadi on gagoe e leng ena feela a nno si ea tsebjang ke muso moseletseng on booki sepetleeng sa bao eseng nul gova seterkeng sa Pietersburg, bophelo ba gagoe bo ts'ozanetsa go kgoreletsos ka notisi ea lebakla le lekhutsoane.

Parlamente Le Ba-Afrika Ba Ditoropong

Phegišao e ntse e tsoetseng pete Parlementeng mabapi le go lokisoa ga metao ea ba Batsho.

Mr. Molteno, e mong oa baeme-di ba Ba-Afrika, o re molao ona o ikailetse go fedisa mathata a bophelo ba Ba-Afrika ka kakare-retso mehleeng e tleng. Me le ga baemedi ba Ba-Afrika ba lekile ka matla go naea Parlamente mabaka le maiukutio a bona, ba ile ba fetolaa ka mabaka a sa utloaleng le a senang nneta.

Ba-Afrika ba beetsoe melao e ba thiblang go ea batla mese-betsi e botokanyana metseng ea ditoropong, me gagolo thata mehleeng ena ea ntao molao ona o tsiisito.

Mr. Miles-Cadman oa (Lab. P. Durban North), a bolela gore se se ka etsang gore go fediso go kena ditoropong ka bongata ga batho batsho ke gore go fumanoe mesebetsi dipolasing. Ona ke mosebetsi oa Tona ea tsa tsamaiso ea kgoebo.

Mrs. Ballinger a re ga molao ona o ne o ka ntshetsoa pele Ba-Afrika ba ne ba ka se ke ba ita-hlela mesebetsing e senang chelete.

Mr. Payn oa (U.P. Tembuland) a re Tona ea merero ea tsa ba Batsho le lekgotla la gagoe ba tseba taba tsolhe gomme mo dilemeng tse pedi Ba-Afrika ba tla tlamega go haloganya gore lekgotla lena le sebeletsa ntshetsope ea bona.

Tona ea merero ea tsa ba Batsho. Major van der Byl photolong ea gagoe a re-Polelo efe e reng mna lekgotla la ka kapa mmuso re leka go kobela Ba-Afrika mapolasing go eo ts'arao gampe ke bapolasi le go ba balaisha mesebetsi e senang chelete ke maaka feels.

Gö na le batho ba gopolang gore lefatshe lena la Kopano ke lefatshe le ts'hotseng Ba-Afrika ba lona gampe go feta mafatshe a mangoe. Ga go le byalo, ke ka baka lang ga diketekete tsa batho bana ba tla go lena la Kopano kante ga tumello kgoodi e nngoe le e nngoe?

De var Zvl. moekameli on Hospitala o bolela gore erila ga tla thulihoba Miss Schoombee a fumanoe gore o ntuile botlhoko mo modaleng, me o turngile.

Sifolosi o gamne bolela mo khotla, 'me ba mo kholo likholi tsa blano a sebeta ka boina molatong ea pele, molatong on bolefa a thololo kholoi tse ts'eletseng le dithupa ts'e ts'eletseng. Go thuba festore o atlotes £2 kapa 11 ea matsatsi.

FOR SALE

Erf No. 65, New Pietersburg Township. Price £165.0.0. Apply to Payneville Agency, P.O. Box 5, Payneville Location, SPRINGS. x3

FOR SALE

Lady Selborne Stand. Portion 1 of Portion E of Erf. 333 Fortuin Str., Lady Selborne measuring 10,000 sq. feet, vacant for £300 cash and costs of transfer. Apply: H. A. Jensen, Box 1148, Pretoria. x27.

Everybody is reading the SIXPENNY LIBRARY

Have YOU read these booklets?

- No. 1. Colour and Cleverness
- No. 2. History of Civilizations
- No. 3. The Black Man in Africa
- No. 4. Bantu Babel
- No. 5. Intelligence and Education
- No. 6. Religion in Many Lands

These booklets are 6d. each or 2/6 for the set

THE AFRICAN BOOKMAN

P.O. Box 3115,
Cape Town

6645

SUFFERERS

BOLOETSI: Melcins ointment e phekola a liso, ho hlohlona meleng, mehala sefahlelong. Theko 1/9 le 3/6. Melcins Purifier, Pheko ea senya, mahlabi a moroto, boludo le maeuba. Theko: 5/6, 10/6 le 21/0.

TEMOSO: Alassyn ke pheko ea mokhokane, sefuba, mats'ao, feberu, Liso 'metson, pheheloane ho ethimola. E hloekisa linko, e loketse bana le ba baholo. Theko: 1/6 le 2/6. RIGHT-HOUSE'S CHEMIST, 71, Loveday Street, Box 5595, Johannesburg. Mahlo a hlahlo-pa kante ho tefo. Librele theko e tlae.

GRAMOPHONE REPAIRS

Don't waste your time hunting for spares! We make parts for all Gramophones. Thousands of Bantu and other records promptly executed. Rand Cycle Works, 305, Marshall Street, Jeppe, Johannesburg. Phone 24-1591. 8385-4

Hyland's Soothing AND Teething Powders

Regulate the Bowels, Banish Pain, Produce Refreshing Sleep and

MAKE TEETHING SO VERY EASY

1/6 per box. Obtainable Everywhere.

Produced since 1887 by

HYLAND'S CHEMISTS
300 Commissioner Street East

JOHANNESBURG

SUFFERERS

ALDENS HEALING AND ANTI-SEPTIC OINTMENT has cured thousands suffering with Inflammation, Rashes, Pimples, Sores, Eczema, Boils, Ulcers, Cuts, Burns, etc. Price 2/-. By Post 2/3. From BORDER CHEMICAL CORPORATION, P.O. Box 295, East London.

Furniture! Furniture! LOWEST PRICES AND EASIEST TERMS

We have the largest selection of Bedroom, Dining room, Lounge and Kitchen Furniture in Town. Cots, Beds, De Luxe Inner Spring Mattresses £1.0.0. per month.

Stoves! Stoves!

30/- PER MONTH

Pay your deposit and get free delivery anywhere immediately. It costs you nothing to visit our Showrooms.

J. DEMBO AND CO.
(Next door Old Church)

52, Plein Street,
JOHANNESBURG.

INCUMBE

makes her happy..



it stopped her crying

Babies who cry a lot are not being properly fed. Too much food or too little food causes baby digestive trouble and stomach discomfort. Incumbe, specially prepared for African babies, provides baby with the nourishment she must have—and Incumbe is so scientifically balanced that it's right for African babies of all ages. Take the advice of doctors and nurses. Feed your baby on Incumbe.

INCUMBE

FOOD FOR BABIES

FREE The makers of INCUMBE will send you a Free Book with pictures which will tell you how to use INCUMBE. Write to Hind Bros. & Co. Ltd., Dept. 541, Umhlobo Natal. In your letter say whether you would like your book in the Zulu, Shona or Sesuto language.

11-4017-4

HOUSEBOYS

Increase your pay—study by mail for your cook-houseboy Certificate. Write for prices and free information to "Lessons in Letters," Box 4326, Johannesburg



This is the wax polish that protects the outside of the car from dust and rain and keeps it always bright and shining. Ask your employer to get PLASCON WAX POLISH for you.

Plascon
WAX CAR POLISH

Obtainable from leading garages
Trade Enquiries:
PLASCON DISTRIBUTING AGENCY,
241a, Elloff Street Extension,
Johannesburg.

1075-1

Kill Pain Quickly

ALWAYS keep a bottle of PAINKILLER handy. Particularly suited for soothing and healing Rheumatic Pains, Lumbago, Coughs, Colds, Sore Throats, Sprains, Strains, Bruises, Cramps, Chilblains, etc.

PERRY DAVIS'
VEGETABLE
Painkiller
TRADE MARK

BUY YOUR . . .

CULTIVATORS . . . THROUGH THE POST !

LITABA TSA NTOA



MALOSO E HLAHIBOANG KE LEKHOTLA LA MERERO EA BABATS'KE LEBISOANZ HO MA-AFRICA A 'MUSO OA KOPANO EA SOUTH AFRICA

HLALOSO No. 220 (EA VEKE E FELANG KA LA 20 Mots'eanong, 1944)



LEQOSA LA MORENA

Monna enoa e metle ea kang lesole sebetso Rhodesia e Leboea ke 'Leqosa la Setreke.'

Banna ba kang enoa ba ts'oore mose betsi o moholo ca ho thusa hore Setreke se basebetsang ho sona se busoe ke khotos.

Banna bana ba matla ba kenang mosebetsing ona ba nkuo har'a lichaba tsa habo bona, ba tsamaea maeto a malefe mosebetsing oa bona, ba butse mahlo le litsebe 'me ha ba khutela likantorong tsa bona, ba behela Komishinara seo ba se boneng le seo ba se utloeng—tsa polao, tsa boloi tsa mafu a oeleng metseng, ts'enyo e entsoeng ke litlou le tse jalo.

Litaba tse tlisoang ho Komishinara e hile ke tsona tseo a batlang ho li tseba. Ha ba ea beheloa moeli mesebetsing eo ba e phethang. Ba ts'oara lisenyi, ba lisa baholeluoa chankang, ba batla likhomu tse lahehiliheng, ba rongoa ka lithunya tsa 'Muso ho ea tsona litau tse jang batho. Ke metsoalle ea batho le ea babusi ba batho. Ho batla ho se letho leo 'leqosa' le sa le etseng kapa ke le keng la le etsa.

Lilemong tse fetileng Ra-motse e mong oa Setreke sa Fort Jameson e kile a hlyana a tsamaea a thuny batho ka sethunya. Ha rongoa ma-Askari ho ea mo ts'oara. O na a se a ipatle leralleng moo a ileng a pateloa ke ma-Askari, empa e mong le e mong oa ma-Askari ha a hlaha monna-moholo' enoa o nma a 'metsa ka kulo.

Ho bile ha ea beheloa Komishinara 'me mots'eare oa mantisiboa mohlang oo Leqosa la Setreke Tereka a rongoa ho ea ts'oara Ramotse eo hore a mo tise 'Musong.'

A tsatoole ka re a ea mo hanela Tereka ma-Askari a tsamaea feelsa ho a feta a entse lesaka la nkope a nyolohela lerallaneng a fihla a re ho Ra-motse 'Morena' oa u batla kantorong, tlo' 'me Ra-motse a ea.

Bona ke bopaki bo bong ba bots'epehi bo hloking ts'abo, boo re nang le litaba tse ngata mona tsa mofuta oo.

E mong oa Maqosa ana a Setreke ea neng a romiloe ka molaetsa oa phakharo o ile a hlahe hore o batlle a ts'oara bothata a ka kopana le seholpha sa litau. Letsatsi le ne le chesa haholo mohlang oo 'me la ts'oaroa ke lenyora, la kena moferong o moholo moo metsi a neng a le tne athg le tla cela holim'a litau tse supileng. Le ne le se na libetsa.

"Me ua etsa joang?" ho botsa Komishinara.

Ka bua le litau, Morena, 'me tsa ntloheka tsamaea. Ka re: "Ts'oarelita, ke ne ke sa tsebe hore le mona, 'me ha kea rera letho le lebe. Litau le bangata le baholo 'me'la matla 'me lea bona ha kea ts'oara sethuny, ruri ha ke kholoo le ka futuhela leqosanyana la batho. Talimang liaparo tsa ka tsa 'Muso lea bona hore ke Leqosa la King George. Ke lena lenglo la ka, le fupere taba tse kholo 'me morena oa ka o itse ke le fihlise moo le eang, ke tla kena tsietsing e kholo ha nka sitoa, ka mokhoa oo le ts'oanetse ho ntloheka ka itsamaela ka khotos."

Ka nako ena eohle mangole a leqosa a ne a nts'e thulana ke thothomelo 'me la honyela butle la ikela. Litau li ile tsa lumela ka hlihlo 'me lengolo la fihlise mo le eang.

NTOA EA BOPHIRIMELA

Makhota a maholo a ma-Russia a ileng a hapa Sevastopol hloholeng ea Crimea a ea sisinyeha. A itokisetsoa ho khannelsa Rumania naha e ikopantseng le Jeremane empa eo baahi ba eona ba utloanang le ma-Russia, ke hore bongata ba bona.

Likanono tsa Majeremane ka nako le nako li thuny likants'i tsa ma-Russia

ho setsa hore le tsa ma-Russia li thuny 'me ka mokhoa oo a tla a tsebe moo tsa ma-Russia li leng teng. Ma-Russia ha a thunye o e-so ho fihle motsetsa oo e leng oona. Morero oa oona ke ho emisa Majeremane hampe. Haufinyane tjena ka ho sebelisa bobhla bona, lekhota le leng la ma-Russia le likanono tse 12 tse thunakang litanka le ile la ripila litanka tse 35 tsa Majeremane motsetsong e robeli.

Getellong ea ntoa ea Crimea litanka tsa ma-Russia li ile tsa atamela lebopo la leotale 'me tsa bona lliophla tse kholo tsa lioffisiri tsa Majeremane li eme teng hore ho fihle likepe li 'li nko ho li pholosha. Litanka tsa teela lioffisiri hare 'me lioffisiri ka ho felloa ke ts'epo tsa phahamisa matsoho a tsona ho supa ho inehela.

Banna ke ba bang ho bao Dr. Goebbel's inohas on litaba sechabeng sa Majeremane a ileng a re ka mohlo o le mong ba ke ke ba oeha libertsa fats'e.

Bosiung ba la 14 Mots'eanong liporo tsa Majeremane tsa literene li ile tsa futuhela ka matla ke lifofane Russia. Morero on tsona e le ho thua literene tse bokelletoeng nqo e le 'ngoe tsa masole le phahlo ea ntoa. Ho bonoe mello e mengata ha utloahala melumo e meholo ea qhoma.

HO HAPJOA HA SEVASTOPOL

Qhobosheane e kholo ea Majeremane ea Sevastopol hloholeng ea Crimea e oole me joale a matsohong a ma-Russia.

Ho thibelloeng ha motse ona ke Majeremane ka 1941-42 Ma-Russia a ile a hanella teng ka nako ea khoeli tse robeli 'me pele o hapjoa Majeremane le ma-Rumania a ile a lahleheloa ke masole a 300,000 a shoeleng hammoho le likobese.

O hapiloe kamor'a ho thuakoa ka matla a maholo li khikanon. Likete-kete tsa likanono tse li ile tsa atametsa livekeng tse kapele ho phutnuelo 'me eitse ha makhotla a neoa pents'o ea hore a o betse tsa luma hang-hang 'me tsa ripila lighobosheane tsa matla tsa Majeremane.

Majeremane a ne a matlafalitse lighobosheane tse hoo a neng a hopotse hore li ke ke tsa nkuo.

Etise hoba li thole likanono bahlahaniba ma-Russia ba eang ka maoto ba leleka Majeremane ho ea holimo le tlase 'me getellong a fihlise mebileng ea motse moo e ileng ea labana haufi. Getellong ha motse o o nklilo kaofela ho fumane lkete-kete tsa Majeremane a shooleng.

Ho oeng ha qhobosheane ena e matla re ts'oaea litaba tse ngata. E 'ngoe ke hore leha a ka li matlafatsa joang le joang lighobosheane tsa oona Majeremane, getellong lia hapjoa. Likete-kete tsa masole a ma-Russia joale li tla lokolloa hore li e'o loana nqo 'ngoe.

Taba e 'ngoe ke ea kamo tsietsi ena e kholo e amang Hitler ka teng le sona sechabeng sa Majeremane ka bophara. O tla fokola mosa oa Majeremane oa ho loana. Ho tsokle litsetsi tse hlahileng Majeremane ntoneng ea Russia, ea Sevas-

topol ke e kholo ho tsona ka ho fetisa.

Batho ba bang ba nahana hore hlolo ena e kholo e etalleng ho kena ha makhotla a Bathusani ka nton Jeremane le linaheng tse li tla kapeleng, a tla rach a tloha Britain. Liponts'o kaofela li paka hore e haufi phutnuelo eo leha e ts'oanetse ho lokisetsoa pele.

Masole a ts'oanetse ho ts'eisoca leotale le mashome a mabeli a limae. Ho tla batlela hore ho fumane litulo tse lokelang hore masole a theohole ho tsona ha kea ts'oara sethuny, ruri ha ke kholoo le ka futuhela leqosanyana la batho. Talimang liaparo tsa ka tsa 'Muso lea bona hore ke Leqosa la King George. Ke lena lenglo la ka, le fupere taba tse kholo 'me morena oa ka o itse ke le fihlise moo le eang, ke tla kena tsietsing e kholo ha nka sitoa, ka mokhoa oo le ts'oanetse ho ntloheka ka itsamaela ka khotos."

Ka nako ena eohle mangole a leqosa a ne a nts'e thulana ke thothomelo 'me la honyela butle la ikela. Litau li ile tsa lumela ka hlihlo 'me lengolo la fihlise mo le eang.

NTOA EA BOPHIRIMELA

Ha ho pelaelo hore lighobosheane tsa Majeremane tsa ts'ireleto moleng ea bophirimela li matla haholo le hore ha li se li futuhela nton e tla loanoa e ba behe 'mileng oa getello o isang hlihlo.

Makhota a Bathusani a lifofane a nts'e apheheletse ho thuakoa litulo tsa Majeremane moo ho sebeloetsoang lifofane le libetsa teng 'me taba eo e etsa hore lifofane tse teoang tsa Majeremane.

(Li tsoa serapeng sa 5) hoa ts'oanela ho etsa. Lifate, lilihahana le majoang a haufi le mangope ke metsoalle. Tsenia kaofela li thusa ho ts'oara mobu.

(B) Lipoli

Ho rua lipoli tse ngata ho senya makhuo haholo habone lipoli li ja limela hoa ts'a filha tlase metsons li li bolale ruri. Likarolong tse ling tsa lifats'e ho na le libaka tse omelletseng tse feelsa tse bitsoang "linahathote tsa Lipoli" tse hlahisitoeng ke lona lebaka lema.

(C) Ts'enyo

ne palo ea tsona e ne e fokotseba ka baka la ts'enyo e etsaong ke makhotla a lifofane tsa Bathusani.

Ho feta mona, motsamaisi e mong oa sefotane oa lekhota la Manyeseman la lifofane o hlahe hore mane kamor'a mola oa Majeremane oa ts'ireleto ke nihahathote. Hoa ho paka hore leha mola oa Majeremane o bomahala eka o matla, ha feela o kha thnhaea on phungo, ntona ea thibelo ha e sa tla ba e matla kamor'a oona. O joaloka measho e shebehang e le metle kapele athena kamorao ea fokola.

O mong oa merero e meholo ea liputhuhelo tsa Bathusani ka lifofane Europe ke bophirimela ka pherekanyo le ts'enyo ea liporo tsa literene le mese-

betsi eohle ea tsona e hlahehing, sebra bakeng sa ho tsamaisa masole le phahlo ea ntona e hlahehing, ntona e ts'e-

ts'e matshong a Bathusani. (Talimang khao, 'Nton ea Italy'.)

Makhota a Mataliana, ke hore a thusang Baheso a thule foro tse 27 tse li phuentseng lighabeng tse lit-

rene li tsoang katlas'a tsona tseleng e tsoang Italy e fentang lekhalong la Brenner ho ea Jeremane.

General Simuts'e biles tse le tsele le General Eisenhower molaoli ea

lkatele a hanella teng ka nako ea kholi tse robeli 'me pele o hapjoa Majeremane le ma-Rumania a ile a lahleheloa ke masole a 300,000 a shoeleng hammoho le likobese.

O hapiloe kamor'a ho thuakoa ka matla a maholo li khikanon. Likete-kete tsa likanono tse li ile tsa atametsa livekeng tse kapele ho phutnuelo 'me eitse ha makhotla a neoa pents'o ea hore a o betse tsa luma hang-hang 'me tsa ripila lighobosheane tsa matla tsa Majeremane.

Makhota a Bathusani a se a thule foro tse 27 tse li phuentseng lighabeng tse lit-

rene li tsoang katlas'a tsona tseleng e tsoang Italy e fentang lekhalong la Brenner ho ea Jeremane.

General Simuts'e biles tse le tsele le General Eisenhower molaoli ea

lkatele a hanella teng ka nako ea kholi tse robeli 'me pele o hapjoa Majeremane le ma-Rumania a ile a lahleheloa ke masole a 300,000 a shoeleng hammoho le likobese.

O hapiloe kamor'a ho thuakoa ka matla a maholo li khikanon. Likete-kete tsa likanono tse li ile tsa atametsa livekeng tse kapele ho phutnuelo 'me eitse ha makhotla a neoa pents'o ea hore a o betse tsa luma hang-hang 'me tsa ripila lighobosheane tsa matla tsa Majeremane.

Makhota a Bathusani a se a thule foro tse 27 tse li phuentseng lighabeng tse lit-

rene li tsoang katlas'a tsona tseleng e tsoang Italy e fentang lekhalong la Brenner ho ea Jeremane.

General Simuts'e biles tse le tsele le General Eisenhower molaoli ea

lkatele a hanella teng ka nako ea kholi tse robeli 'me pele o hapjoa Majeremane le ma-Rumania a ile a lahleheloa ke masole a 300,000 a shoeleng hammoho le likobese.

O hapiloe kamor'a ho thuakoa ka matla a maholo li khikanon. Likete-kete tsa likanono tse li ile tsa atametsa livekeng tse kapele ho phutnuelo 'me eitse ha makhotla a neoa pents'o ea hore a o betse tsa luma hang-hang 'me tsa ripila lighobosheane tsa matla tsa Majeremane.

Makhota a Bathusani a se a thule foro tse 27 tse li phuentseng lighabeng tse lit-

rene li tsoang katlas'a tsona tseleng e tsoang Italy e fentang lekhalong la Brenner ho ea Jeremane.

General Simuts'e biles tse le tsele le General Eisenhower molaoli ea

lkatele a hanella teng ka nako ea kholi tse robeli 'me pele o hapjoa Majeremane le ma-Rumania a ile a lahleheloa ke masole a 300,000 a shoeleng hammoho le likobese.

O hapiloe kamor'a ho thuakoa ka matla a maholo li khikanon. Likete-kete tsa likanono tse li ile tsa atametsa livekeng tse kapele ho phutnuelo 'me eitse ha makhotla a neoa pents'o ea hore a o betse tsa luma hang-hang 'me tsa ripila lighobosheane tsa matla tsa Majeremane.

Makhota a Bathusani a se a thule foro tse 27 tse li phuentseng lighabeng tse lit-

rene li tsoang katlas'a tsona tseleng e tsoang Italy e fentang lekhalong la Brenner ho ea Jeremane.

General Simuts'e biles tse le tsele le General Eisenhower molaoli ea

lkatele a hanella teng ka nako ea kholi tse robeli 'me pele o hapjoa Majeremane le ma-Rumania a ile a lahleheloa ke masole a 300,000 a shoeleng hammoho le likobese.

O hapiloe kamor'a ho thuakoa ka matla a maholo li khikanon. Likete-kete tsa likanono tse li ile tsa atametsa livekeng tse kapele ho phutnuelo 'me eitse ha makhotla a neoa pents'o ea hore a o betse tsa luma hang-hang 'me tsa ripila lighobosheane tsa matla tsa Majeremane.

Makhota a Bathusani a se a thule foro tse 27 tse li phuentseng lighabeng tse lit-

rene li tsoang katlas'a tsona tseleng e tsoang Italy e fentang lekhalong la Brenner ho ea Jeremane.

General Simuts'e biles tse le tsele le General Eisenhower molaoli ea

lkatele a hanella teng ka nako ea kholi tse robeli 'me pele o hapjoa Majeremane le ma-Rumania a ile a lahleheloa ke masole a 300,000 a shoeleng hammoho le likobese.

O hapiloe kamor'a ho thuakoa ka matla a maholo li khikanon. Likete-kete tsa likanono tse li ile tsa atametsa livekeng tse kapele ho phutnuelo 'me eitse ha makhotla a neoa pents'o ea hore a o betse tsa luma hang-hang 'me tsa ripila lighobosheane tsa matla tsa Majeremane.

Makhota a Bathusani a se a thule foro tse 27 tse li phuentseng lighabeng tse lit-

rene li tsoang katlas'a tsona tseleng e tsoang Italy e fentang lekhalong la Brenner ho ea Jeremane.

Collection Name: BANTU WORLD, newspaper, 1935-1955

PUBLISHER:

Publisher: The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa

Location: Johannesburg

©2015

LEGAL NOTICES:

Copyright Notice: All materials on the institutional repository of The Library, University of the Witwatersrand are protected by South African copyright law and may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the copyright owner.

Disclaimer and Terms of Use: Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of paper documents and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, The Library, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

This document forms part of the holdings of The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa.